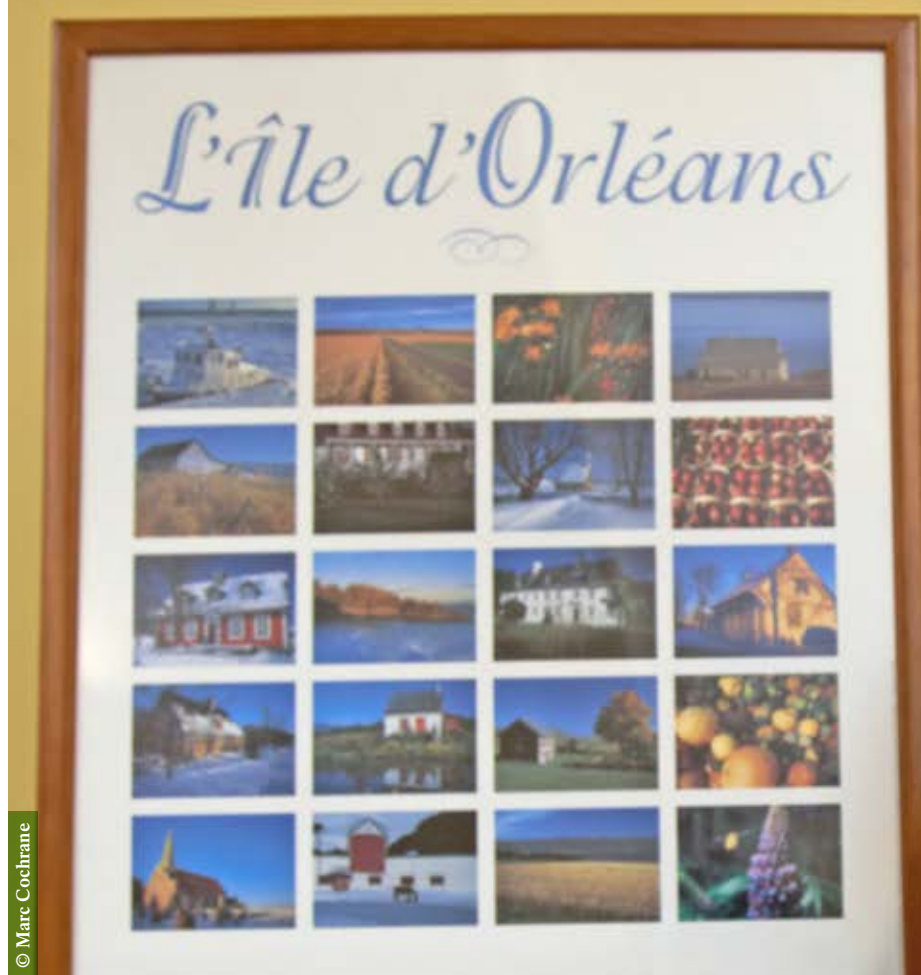


■ ACTUALITÉS	2
■ BABILL'ART	10
■ ORGANISMES	16
■ BIBLIOTHÈQUES	18
■ VIE MUNICIPALE	20

## UNE PREMIÈRE PRÉFÈTE À L'ÎLE D'ORLÉANS



**Marc  
COCHRANE**

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)

Pour la première fois de l'histoire de 41 ans de la Municipalité régionale de comté (MRC) de L'Île-d'Orléans, une femme agira comme préfète au cours des deux prochaines années. La mairesse de Saint-François, Lina Labbé, a été élue par ses collègues de la table lors de la séance du 24 novembre.

M<sup>me</sup> Labbé a obtenu cinq des six votes lors de l'élection qui a précédé la réunion du conseil des maires, l'autre allant au maire de Saint-Pierre, Sylvain Bergeron, qui agira comme préfet suppléant pour un mandat de deux ans.

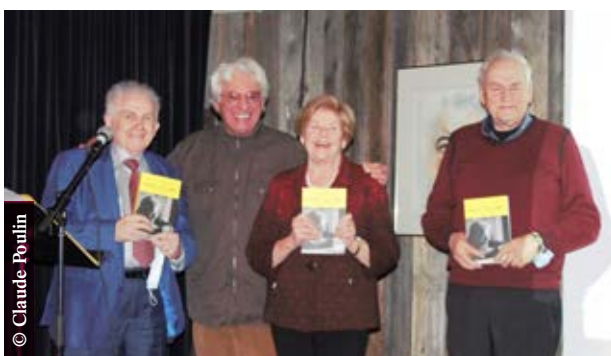
«C'est spécial. Je suis bien contente d'être la première mairesse de l'île à être élue préfète. Cependant, je me serais présentée même si je n'avais pas été la première. Ça passe à l'histoire», a commenté Lina Labbé.

### JEAN LAPOINTE CONFIRMÉ À LA MAIRIE DE SAINT-JEAN



P.2

### QUI ÉTAIT FÉLIX LECLERC, L'HOMME ?



P.11

SUITE EN P.2

## Suite de la Une

## UNE PREMIÈRE PRÉFÈTE À L'ÎLE D'ORLÉANS

## Nouveau défi

La successeuse d'Harold Noël (Sainte-Pétronille) entend investir son bagage de près de 25 ans en politique municipale dans ses nouvelles fonctions.

«Avec l'expérience acquise lors de mes trois mandats de conseillère et trois autres comme mairesse, ainsi que 25 ans de gestion chez Bell Canada et quatre ans comme préfète suppléante, j'ai l'intérêt et je me sens prête à relever un tel défi, à franchir une nouvelle

étape de ma vie politique. Je boucle ainsi la boucle, car je ne vise pas une carrière au provincial ou au fédéral», a affirmé Lina Labbé.

Selon la mairesse de Saint-François, ses intentions politiques ne constituent pas une surprise.

«J'ai annoncé mes couleurs pendant ma campagne électorale autant à la Télévision d'ici qu'au journal Autour de l'Île. J'entends faire tout mon possible pour faire avancer les dossiers et

les projets de la MRC. Je veux bien représenter mes collègues de la table auprès des différentes instances régionales et gouvernementales. Je suis honorée de mettre mon expérience au service des Orléanais et Orléanaises», a-t-elle ajouté.

Retraitée, Lina Labbé dispose de beaucoup de temps à consacrer à sa tâche de mairesse mais aussi à celle de préfète.

«Je veux être à l'écoute, rassembleuse et favoriser la concertation entre toutes les municipalités et les organismes du territoire. Il est primordial pour moi de conserver l'équité entre les municipalités. Je travaille en équipe. Les décisions se prennent à la table de la MRC», a souligné M<sup>me</sup> Labbé.

## VAINQUEUR DU TIRAGE AU SORT: «JUSTICE EST RENDUE» - JEAN LAPOINTE

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le candidat à la mairie de Saint-Jean, Jean Lapointe, est passé par toute la gamme des émotions, le 23 novembre, au palais de justice de Québec. Au terme d'un nouveau dépouillement des votes de l'élection municipale du 7 novembre, qui l'a placé à égalité avec le maire sortant, Jean-Claude Pouliot, celui qui avait été élu par un vote a remporté le tirage au sort.

Le bout de papier qui affichait son nom a été tiré du chapeau du juge de la Cour du Québec, Christian Boutin, par la secrétaire d'élection, Hélène Duquet, à la conclusion d'une audience de plus de cinq heures. Cette dernière a présenté le billet à la présidente d'élection, Chantal Daigle, qui a proclamé l'élection de M. Lapointe, maire de Saint-Jean. M<sup>me</sup> Daigle assistait à l'audience en visioconférence puisque confinée chez elle après avoir été en contact avec une personne atteinte de la COVID-19.

«Je suis fier. J'avais déjà gagné par un vote et il aura fallu un tirage au sort pour confirmer ma victoire. Justice est rendue. C'est sûr que j'étais ému lorsque mon nom a été mentionné. Depuis juin, j'ai travaillé sans relâche pour obtenir ce résultat.

Ce n'est pas facile de sortir quelqu'un qui est en poste depuis 24 ans», a déclaré le nouveau maire qui a versé quelques larmes, tout comme son épouse, Murielle Murray.

De son côté, Jean-Claude Pouliot a accepté ce dénouement sereinement.

«C'est particulier d'élire un maire par tirage au sort. Je suis déçu un peu. J'aurais préféré une autre élection avec une campagne plutôt qu'un tirage au sort même si cela aurait entraîné des frais additionnels», a affirmé celui qui a mentionné avoir d'autres défis à relever sur sa ferme.

«Je voulais en avoir le cœur net. Nous avions des doutes sur deux votes qui auraient pu aller en ma faveur. C'était justifié de procéder à un recomptage. Je vais collaborer avec M. Lapointe pour la transition à la mairie. Plusieurs conseillers réélus connaissent les dossiers de la municipalité», a souligné celui qui a serré la main à son successeur à la sortie de la salle 2.29.

### Un vote rejeté et un accepté

Avant d'en arriver au tirage au sort, l'audience a débuté par un dépouillement des votes valides et des votes

rejetés des candidats à la mairie de l'urne no 2.

Chaque candidat devait compter les bulletins de son adversaire tandis que les trois parties en cause (les deux candidats et une présidente d'élection) ont pu analyser les quatre bulletins rejetés de la boîte de scrutin.

Après avoir placé les bulletins de vote rejetés dans un sac de plastique Ziploc pour ne pas les abîmer, les parties en cause ont constaté que les déclarations sous serment de quatre témoins du dépouillement du 7 novembre concernaient un bulletin avec une flèche en direction de Jean-Claude Pouliot. La réalité s'est avérée différente puisque ce bulletin se retrouvait parmi ceux rejetés au poste de conseiller no 3.

Le bulletin litigieux affichait des «X» aux deux endroits. Il a donc été officiellement rejeté puisqu'il allait à l'encontre de la Loi sur les élections et référendums.

Après avoir rejeté deux bulletins vierges, est venu le temps de décider de celui qui montrait trois cercles autour du cercle blanc vis-à-vis du nom de M. Pouliot.

Le juge Boutin a retenu les arguments des avocats de Jean-Claude Pouliot, Mes Catherine et Pierre Rivard, qui stipulaient que l'intention de l'électeur était clairement en faveur du maire sortant et que le droit de vote est protégé par la Charte des droits et libertés.

La procureure de M. Lapointe, Me Karine Rodrigue, a argué qu'un vote qui n'est pas effectué dans le cercle blanc doit être rejeté.

«L'électeur a droit de vote mais l'a mal exercé. Nul n'est sensé ignorer la loi. La façon de voter est expliquée à chaque élection», a-t-elle présenté.

La Cour s'est donc retrouvée avec un vote de 327-327 pour chacun des deux candidats.

L'avocat de la présidente d'élection, Me Martin Bouffard, a alors proposé de procéder à un tirage au sort selon la Loi sur les élections et référendums, non pas après un jour franc mais immédiatement.

L'accord des deux parties étant acquis, le tirage au sort a eu lieu afin de couronner Jean Lapointe.

## REMERCIEMENTS DE JEAN-CLAUDE POULIOT

À la suite de l'élection municipale du 7 novembre dernier, le sort ne m'ayant pas favorisé, je tenais à remercier la population de Saint-Jean de m'avoir permis de présider au développement de la municipalité depuis les 24 dernières années.

Par-dessus tout, je tiens à remercier tout particulièrement mon épouse et ma famille pour leur soutien tout au long de ces années. Mon dévouement à la municipalité leur a demandé beaucoup de sacrifices compte tenu du développement constant de notre entreprise.

En 24 ans, la municipalité s'est considérablement transformée, les infrastructures ont pratiquement toutes été touchées par des améliorations souvent majeures; d'autres, en projet, visaient à améliorer la qualité de vie des citoyens.

Les premiers répondants étant le service aux citoyens qui procure, selon moi, le plus bel exemple de notre souci d'offrir la sécurité à la population. Merci aux pompiers pour leur participation. Tout ceci n'aurait pu se réaliser sans l'implication des différents conseillers

qui ont siégé avec moi ni sans la collaboration des citoyens.

Le bénévolat est bien vivant dans notre municipalité et contribue grandement aux différentes activités mises en place au cours de toutes ces années et qui sont devenues des incontournables. Un gros merci aux bénévoles.

De même, un salut bien spécial aux membres du personnel de la municipalité qui, par leur dévouement et leur professionnalisme, ont grandement facilité mon travail, plus particulièrement Lucie Lambert et Louise Leclerc, qui

ont pris leur retraite depuis peu. Sans oublier, M. Michel Fortier qui a largement contribué à moderniser le service incendie en tant que chef pompier.

Tout ceci en maintenant un taux de taxation parmi les plus bas au Québec et une excellente santé financière donnant la capacité de réaliser les projets en cours.

Bonne chance au nouveau conseil.

Jean-Claude Pouliot



## CÉLÉBRATIONS DES FÊTES 2021-2022

Nicole  
BÉDARD

ni.bedard@videotron.ca

**Veille de Noël, vendredi  
24 décembre 2021**

- 16 h – Saint-Pierre
- 18 h – Saint-Jean
- 20 h – Sainte-Pétronille et Saint-Laurent
- 21 h – Sainte-Famille
- 22 h – Saint-François

**Jour de Noël, samedi  
25 décembre 2021**

- 9 h 30 – Saint-Pierre

**Dimanche, 26 décembre 2021**

- 9 h – Sainte-Famille

**Jour de l'An, samedi  
1<sup>er</sup> janvier 2022**

- 9 h – Saint-Pierre, Sainte-Famille et Saint-Laurent
- 10 h 30 – Sainte-Pétronille et Saint-François
- 11 h – Saint-Jean

**Dimanche, 2 janvier 2022**

- 11 h – Saint-Jean

**Joyeuses Fêtes à tous !**

## L'ARBRE DE NOËL ILLUMINE À NOUVEAU SAINTE-PÉTRONILLE

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le cantique de Noël *Mon beau sapin* mentionne qu'en hiver il garde sa parure. À Sainte-Pétronille, c'est plus que ça alors que le sapin du centre communautaire Raoul-Dandurand brille à nouveau de tous ses feux, grâce aux multiples lumières qui l'illuminent en ce temps de réjouissances.

Instaurée il y a une dizaine d'années, l'illumination de l'arbre de Noël a eu lieu le 12 décembre en présence d'une cinquantaine de personnes. Annulée l'an passé en raison de la pandémie, l'activité devait être présentée la veille, mais la pluie verglaçante a forcé son report au lendemain.

« Cette illumination de notre arbre de Noël marque le début des festivités du temps des Fêtes d'autant plus que nous n'avons pas pu le faire l'an passé. Merci à Yves-André Beaulé pour avoir organisé l'événement. En vous voyant en grand nombre, ça nous motive à continuer », a commenté le nouveau maire de Sainte-Pétronille, Jean Côté.

En l'absence de la chorale *Le Chœur de l'île d'Orléans*, des membres du conseil municipal ont

démontré leur talent de chanteur en interprétant le traditionnel chant *Mon beau sapin* avant de procéder à l'illumination du conifère d'une trentaine de pieds de hauteur au moyen de trois interrupteurs.

Afin de se garder au chaud, les participants ont pu déguster vin, café et chocolat chaud tout en se rassasiant de beignets. Les enfants n'étaient pas laissés en reste puisqu'ils ont pu partir avec un calendrier de l'avent.

Malheureusement, le feu d'artifice n'a pu être présenté en raison des forts vents.



Des membres du conseil municipal de Sainte-Pétronille, Lison Berthiaume, Yves-André Beaulé, Claude Archambault, Jean Côté (maire), Alain Laroche et Éric Bussière ont entonné le célèbre cantique *Mon beau sapin* avant d'illuminer l'arbre de Noël. © Marc Cochrane



**Yves Emond**  
Courtier immobilier, Yves Emond inc.





**Dany M. Leclerc**  
Courtier immobilier résidentiel

*Nous vous souhaitons  
Un Bon Temps des Fêtes  
Avec la Santé en 2022!*

Tél. : 418 666-5050 • Cell. : 418 573-0486  
immobilier@yvesemond.com  
[www.yvesemond.com](http://www.yvesemond.com)



**RE/MAX RÉFÉRENCE 2000**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE REMAX QUÉBEC INC.  
3333, du Carrefour, local 250, Québec (Québec) G1C 5R9  
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

Tél. : 418 666-5050 • Cell. : 418 951-4062  
dany.m.leclerc@remax-quebec.com

**Opinion gratuite de la valeur marchande de votre propriété.**





## CONTE DE NOËL - LE POÈTE SANS ABRI

Marie  
BLOUIN

marieb0708@outlook.com

24 décembre 23 h 45. Un homme se prépare à livrer un poème sur le parvis d'une église de l'île d'Orléans. La veille, il a dormi quelques heures à peine les poings fermés sur un vieux carton près du bâtiment religieux. Comme il a le feu sacré pour son art, la poésie, il y consacre sa vie.

Son chien qui partage son espace, le fixe un long moment pendant qu'il répète à haute voix son poème avant la messe de minuit. Puis, plus l'heure avance, des insulaires arrivent et montent les marches glacées de l'église. Lorsqu'ils entendent le poète réciter son texte, ils s'arrêtent un instant pour l'écouter même s'il fait froid à faire hurler les loups.

Chaque année, le poète est là la veille de Noël. Il sait que les gens sont fidèles au rendez-vous pour célébrer cette fête en famille. Chaque fois, ils sont charmés par ce qu'il dit car sa poésie fait du bien à l'âme. Le poète parle du bonheur, de l'amour, de l'amitié, de la vieillesse, de l'enfance, de la nature, de l'environnement... Cette année, il a choisi de parler de la santé. Il exprime avec tendresse

ce qu'il voit et ce qu'il sent en utilisant des mots simples qui touchent les cœurs.

Quand il se donne en spectacle, sa voix résonne au loin comme le chant d'une rivière. Ses gestes parlent autant que ses mots rythmés. Le poète bouge beaucoup. Ses bras pointent tantôt le ciel, tantôt la terre recouverte d'un drap blanc de neige. Même lorsqu'il vente, sa longue chevelure argentée dégage l'odeur d'un sapin. L'homme devient l'acteur de son propre théâtre. Les visages de son public éphémère rayonnent comme si un être suprême apparaissait. Ces moments de grâce lui font oublier son statut. Il n'a pas d'abri, certes, mais il a beaucoup plus, pense-t-il, les mots pour dire, pour s'exprimer.

Les gens éblouis par sa poésie lui donnent de l'argent pour l'encourager à continuer. Avec cet argent, il pourra s'acheter de quoi à manger le jour de Noël pour lui et son chien. Il pense aussi qu'il en aura assez pour s'acheter des livres de poésie usagés. Il n'en demande pas plus pour être heureux.

Le poète a appris avec le temps à apprécier ce qu'il a, au lieu de voir ce qu'il n'a pas. Et ce qu'il a, pense-t-il, c'est la passion d'écrire pour charmer l'esprit, faire réfléchir et égayer la vie des autres. Il a surtout le privilège d'exercer son art librement.

Quand les gens sortent de l'église tout souriants et que les étoiles brillent et bougent gracieusement comme des ballerines dans le ciel, le poète est comblé. Il a l'impression que la vie lui dit merci. Il sait alors que ses mots font œuvre utile le jour de Noël.



Le bal des cadeaux de Chantal Gingras. Pour voir d'autres œuvres de la peintre de Saint-Laurent : <https://www.chantalgingras.com/oeuvres-d-art>.

© Chantal Gingras

### ACTUALITÉS

## DEUX DÉPARTS IMPORTANTS À LA CHAMBRE DE COMMERCE DE L'ÎLE D'ORLÉANS

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

La première activité postpandémique de la Chambre de commerce de l'Île d'Orléans (CCIO) a été assombrie par l'annonce de deux démissions importantes. Pas n'importe lesquelles, alors que le président, Vincent Noël, et la directrice générale, Marie Langlois, ont quitté leur fonction.

Prenant la parole devant 35 membres de la CCIO réunis, le 18 novembre, à la Microbrasserie de l'Île d'Orléans dans le cadre d'un 5 à 7, le secrétaire du comité exécutif, Yves Blanchette, a déclaré que M. Noël démissionnait de son poste pour des raisons personnelles.

Quant à M<sup>me</sup> Langlois, qui avait effectué un retour aux sources il y a un an et demi, elle a quitté la CCIO le 23 novembre.

« Je poursuis ma carrière au sein de la Société de développement commercial (SDC) Montcalm en tant que directrice générale. J'ai eu une opportunité de carrière que je ne pouvais pas refuser. Je reste avec vous quelques heures par semaine jusqu'à la fin de décembre pour assurer la continuité des dossiers. M<sup>me</sup> Sylvie Lavoie va s'occuper du dossier des analyses d'eau et moi de l'achat local. Le conseil d'administration fait les démarches nécessaires pour le recrutement d'un ou d'une remplaçante. Bonne continuité dans vos projets, tant personnels que professionnels. Je suis toujours résidente de

l'île d'Orléans. Nous aurons la chance de nous revoir occasionnellement », a affirmé M<sup>me</sup> Langlois, fière de l'avènement de l'unique plateforme d'achat local en ligne au Québec lancée par une chambre de commerce.

Dans son allocution au 5 à 7, Marie Langlois a mentionné que la CCIO est en train de renouveler son entente de cinq ans avec Laboratoires Environex pour les analyses d'eau. Une hausse de coût semble inévitable.

Ayant perdu beaucoup de membres durant la pandémie, la CCIO sollicitera bientôt les adhérents des trois dernières années pour accroître le nombre d'adhésions.

« Je souhaite que nous puissions créer le poste de secrétaire exécutive pour assurer le fonctionnement de la CCIO. Nous n'avons pas les moyens de nous payer les services d'une directrice générale. À 22 \$ ou 25 \$ l'heure, nous trouverons sûrement quelqu'un », a commenté M. Blanchette.

Le copropriétaire du Bed & Brunch La Maison de l'île croit que le CA de la CCIO devrait fonctionner comme un conseil municipal.

« Chaque membre de l'exécutif du CA devrait s'occuper d'un dossier. S'impliquer dans la CCIO ne constitue pas du bénévolat mais bien une tâche non rémunérée, ce qui est différent », estime-t-il.

### Visibilité record

M. Blanchette a tenu à souligner le travail de l'ex-trésorier de la CCIO, Martin Vaugeois, dans l'augmentation record de 1 000 % de la visibilité papier et en ligne depuis la mise en place de la plateforme d'achat local Les 3 Terroirs.

« Avec le retour graduel à la normale, notre nouveau défi consiste à rendre cette plateforme aussi attrayante que d'aller au supermarché. Les gens sont contents de sortir de chez eux et de faire leur épicerie sur place », a souligné Yves Blanchette.

### Autres démissions

Joint au téléphone, le président démissionnaire, Vincent Noël, a annoncé

que son geste a été imité par trois autres membres du CA, soit France Simard, Lucie-Hélène Desrosiers et Martin Vaugeois. Pour ce dernier, il terminera ses tâches en lien avec le service d'achat local avant de quitter son poste, le 31 décembre.

Il reste donc deux membres au sein du CA soit Yves Blanchette et Sylvie Lavoie.

### Visite et dégustation

Les membres ont eu l'occasion de visiter les nouvelles installations de la microbrasserie de l'Île d'Orléans. Les convives ont également pu déguster des bières et des bouchées offertes par le nouveau chef, Guillaume Gendreau.



Le gérant boutique et marketing de la Microbrasserie de l'Île d'Orléans, Simon-Pierre Turcotte, en compagnie du secrétaire du conseil d'administration de la CCIO, Yves Blanchette.

© Marc Cochrane



# UNE NOUVELLE VOCATION POUR LA PLATEFORME LES 3 TERROIRS

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Forte de plus de 13 000 produits vendus en ligne pendant la pandémie, la plateforme d'achat local *Les 3 Terroirs* sera convertie dès le 1<sup>er</sup> janvier en un répertoire et un lien direct vers les sites internet des marchands locaux participants.

C'est du moins ce que propose l'ex-trésorier de la Chambre de commerce de l'Île d'Orléans (CCIO), Martin Vaugeois, selon un document qu'il a transmis à la CCIO et dont *Autour de l'île* a obtenu copie.

« En octobre dernier, j'annonçais avec l'ex-directrice de la CCIO, Marie Langlois, que nous allions mettre un terme à la plateforme dans sa version livraison et gestion, car la pandémie étant presque derrière nous les commandes étaient moins au rendez-vous qu'en 2020. De plus, les consommateurs ont repris leurs habitudes normales d'emplettes et avec raison », a déclaré M. Vaugeois dans son résumé.

## Promotion de l'île

« L'important à mes yeux, ce n'est pas de savoir si nous avons eu beaucoup

de commandes, mais plutôt d'avoir vendu beaucoup de produits. Nous avons démontré que nous avons été avant-gardistes en temps pandémique en montrant et reconnaissant le savoir-faire de l'île, en proposant une visibilité qui donne le goût d'aimer l'île d'Orléans. Nous avons fait l'effort pour nos artisans membres ou futurs membres qui travaillent fort pour faire reconnaître leurs produits. Nous aidons la communauté », a-t-il ajouté.

Selon M. Vaugeois, avec cette initiative unique au Québec, la CCIO a prouvé qu'elle n'était pas seulement une vendeuse pour Environex qui effectue des analyses d'eau.

Mise en place en 2020, la plateforme d'achat local a pu continuer ses activités cette année grâce à une subvention de la MRC de L'Île-d'Orléans et à un programme fédéral. Elle a bénéficié d'une visibilité substantielle dans les quotidiens et les stations de radio de la région de Québec.

Voici les statistiques de performances et de visibilité de *Les 3 Terroirs* dont

la dernière livraison a eu lieu le 24 décembre telles que compilées par l'agence de publicité Fils de pub en date du 13 décembre 2021 :

- 126 012 \$ de ventes pour 2020/2021 (15 mois d'opération)
- 54 438 \$ de ventes pour 2021, reste décembre
- Moyenne de 10 produits différents par commande
- 13 279 produits vendus en 2020/2021
- 4 555 produits vendus en 2021, reste décembre

- 17 568 utilisateurs de la plateforme d'achat local en 2021
- 150 259 personnes ont vu la plateforme CCIO en 2021
- 130 200 personnes ont vu la page Facebook de la CCIO en 2021
- 117 180 personnes ont visionné la vidéo promotionnelle produite par Krow Productions



Pour bien vous faire **connaître**  
des gens de l'île d'Orléans

**Laure-Marie Vayssairat : 418 828-0330**  
pour réserver votre espace publicitaire  
dans le journal *Autour de l'île*

**APPELEZ-MOI DÈS MAINTENANT**

**On ne comble  
pas un poste.  
On engage  
une personne.  
Nuance.**



**Nous recherchons des personnes  
passionnées, motivées par les défis et dotées  
d'un esprit d'équipe remarquable!**

**Travailler pour l'institution la plus «COOL» selon les milléniaux,  
ça vous tente?**

Employeur de choix, Desjardins offre actuellement de belles opportunités de carrière au sein de la caisse Desjardins de l'Île-D'Orléans.

## Profil recherché :

- Passionné par le service à la clientèle
- Adeptes de la simplicité et du travail d'équipe
- Agile avec la technologie pour générer des idées innovantes afin d'être à l'avant-garde

## Voici les postes à combler :

- Caissier(ère) et service à l'accueil
- Conseiller(ère) - Gestion de Patrimoine
- Conseiller(ère) - Communication, vie associative et Gouvernance

**Contactez M<sup>me</sup> Marie-Christine Lavoie**

marie-christine.f.lavoie@desjardins.com • Téléphone: 418-828-1501, poste 7224234

**Contactez M. Nicholas Roy, directeur général**

nicholas.x.roy@desjardins.com • Téléphone : 418-828-1501, poste 7224225

Pour plus de détails consultez **desjardins.com**

 **Desjardins**  
Caisse de L'Île-d'Orléans



# HOMMAGE À CHRISTINE VALLÉE : ELLE EST TOMBÉE TOUT DOUCEMENT... COMME UNE FEUILLE D'AUTOMNE

Le mois dernier, sous le coup de l'émotion, je n'ai pu écrire l'hommage que je voulais rendre à Christine Vallée, mon amie. Me voici de retour, le cœur moins lourd et l'esprit en paix avec son départ, mais, par où commencer...

J'ai rencontré Christine dans les années 1990, bien avant la création de BLEU. Paule Laperrière et moi organisons des ateliers de modèles vivants au centre communautaire du village. Christine et Claude Dubé s'y étaient inscrits. Ces ateliers ont duré plusieurs années et ils ont contribué à former un noyau artistique à Sainte-Pétronille, auquel Christine appartenait.

Dans et par ses dessins, je voyais Christine comme une artiste accomplie. Son coup de crayon, la force de son dessin et l'utilisation de l'espace dans sa page, tout se tenait dans ses compositions. Et au fil de nos travaux d'atelier, nous avons aussi organisé deux expositions *LA GALERIE DEHORS*, dans mon jardin. C'est à ce moment que j'ai découvert une autre Christine : la conceptrice. J'ai vu sa créativité, son efficacité et son organisation dans la conception d'un événement.

Formée comme architecte (première femme graduée en architecture de l'Université Laval), elle a plus tard travaillé à l'établissement des ÉCONOMUSÉES un peu partout au Québec, dont la Forge à Pique Assaut et Cassis Monna & Filles, ici sur l'île, de même qu'au Canada et dans plusieurs pays de l'Europe du Nord.

Je me souviens aussi qu'un jour, alors que j'étais sans solution pour l'installation d'une de mes sculptures, je me suis tournée vers elle pour résoudre mon problème. Elle m'a amenée sur le terrain de l'exposition et m'a dit de regarder ce qui pourrait me servir sur le lieu même. Finalement, une simple main courante de galerie a suffi pour installer parfaitement ma sculpture. J'ai appris à ce moment-là que si on sait regarder, la solution la plus simple est souvent la plus efficace.

Après les ateliers de modèles et les ateliers du vendredi que nous avons mis sur pied, le Regroupement BLEU a vu le jour et nous y avons toutes les deux adhéré. En 2008, le grand lancement de BLEU s'est concrétisé avec l'exposition *42 milles de choses tranquilles*. Christine y participait avec son œuvre *Tempo Fugit*. Cette création représente pour moi l'essence même de Christine quand il est question de relever un défi. Composer une œuvre extérieure avec des personnages grandeur nature dessinés à l'encre de Chine sur toile, le tout fixé sur une structure d'abri Tempo, symbole de la région de Québec, c'est fort, c'est concept et c'est efficace.

D'année en année et d'exposition en exposition, Christine a participé aux activités et s'est démarquée. Comment ne pas parler de son approche particulière lors de l'exposition *Bleu Divague* qui se tenait au Parc maritime. Avec sa toile blanche à peindre avec de l'eau, le public

s'en est donné à cœur joie. Une liberté totale pour une artiste en herbe. Quand BLEU a proposé aux membres de se regrouper par village pour se présenter les uns aux autres, Christine et Claude ont suggéré à ceux de Sainte-Pétronille de monter une présentation sous la forme d'un *Pecha Kucha*. Le plaisir de création a été tel que, sans le savoir, ils ont fait naître le futur groupe d'amis qui forment aujourd'hui le Collectif ETC. Dès 2008, Christine s'est assidûment impliquée dans toutes les démarches de BLEU, jusqu'à en être coprésidente durant quelques années. Son ouverture d'esprit et sa façon d'aborder un problème, que ce soit dans l'orientation d'un projet, dans la conception d'un titre ou dans la formulation d'une approche rassembleuse faisaient d'elle une personne de bon conseil qui trouvait presque toujours la solution. Même si elle luttait contre la maladie depuis quelques années, jamais elle n'a refusé une invitation à participer à un événement artistique de BLEU ou du Collectif ETC.

Elle collaborait aussi chaque semaine aux ateliers d'art du centre de jour Michel-Sarrazin et y trouvait un grand réconfort. Elle a créé jusqu'au dernier moment et à chacune de mes visites, nous prenions grand plaisir à discuter de projets à venir et de sa vision des choses. Les 13, 14, 20 et 21 novembre, lors de l'exposition TRACES ET IMPRESSIONS, à la mairie de Sainte-Pétronille, vous avez eu l'occasion d'admirer ses croquis

où figurent les arbres de la route du Mitan qu'elle a immortalisés pendant la pandémie. Christine vouait un amour profond aux arbres. Pas étonnant qu'elle soit tombée tout doucement, le 19 octobre 2021, comme une feuille d'automne au terme de sa vie.

Bon voyage, Christine.

Violette Goulet



Christine Vallée a assuré la coprésidence de BLEU durant quelques années. © Courtoisie

## D'ACCORD AVEC LE NOUVEAU PONT, MAIS...

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le courant allait dans le même sens concernant la construction du nouveau pont de l'île d'Orléans, lors de la consultation ciblée du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE). Toutefois, des bémols ont été soulevés, notamment en lien avec la protection de l'environnement et la mobilité durable.

En présence d'une quinzaine de personnes réunies, le 13 décembre, à l'hôtel Ambassadeur Québec, à Beauport, et de 25 autres sur des plateformes web du BAPE, le président Michel Germain a reçu les commentaires et interrogations de deux organismes et de trois citoyens concernés par le pont à haubans de 2,1 km qui sera érigé à la fin de 2027.

Faisant suite à la première consultation publique du BAPE, qui avait eu lieu le 18 octobre au gymnase de Sainte-Famille, la soirée de plus de trois heures a permis au président de Stratégies Saint-Laurent, Jean-François Turcotte, de poser des questions sur le projet quant aux gains prévus à la suite des travaux au niveau des habitats fauniques et sur la préservation du bar rayé juvénile.

Selon le directeur du projet pour le ministère des Transports, Frédéric

Pellerin, des mesures spéciales seront appliquées afin de limiter l'impact de la construction sur l'environnement aquatique du poisson.

Au sujet de la turbidité et de la sédimentation causées par les travaux, M. Pellerin lui a répondu que les travaux seront effectués au moment des marées basses.

Le directeur de la santé publique du CIUSSS de la Capitale-Nationale, André Dontigny, a mis l'accent sur la lutte aux changements climatiques.

« Il faut démontrer une volonté d'un transfert modal pour les besoins futurs », a affirmé M. Dontigny.

Ce à quoi M. Pellerin a rétorqué que deux pistes multifonctionnelles seront aménagées sur le nouveau pont dont la circulation routière devrait demeurer semblable, même en 2057.

### Conserver le vieux pont

Après avoir posé plusieurs questions lors de la consultation du 18 octobre, Jocelyn Labbé est revenu à la charge en demandant qu'un pont-jetée soit installé plutôt qu'un pont à haubans. M. Pellerin lui a répondu qu'un pont-jetée aurait

des impacts importants sur le milieu marin en raison des nombreuses piles.

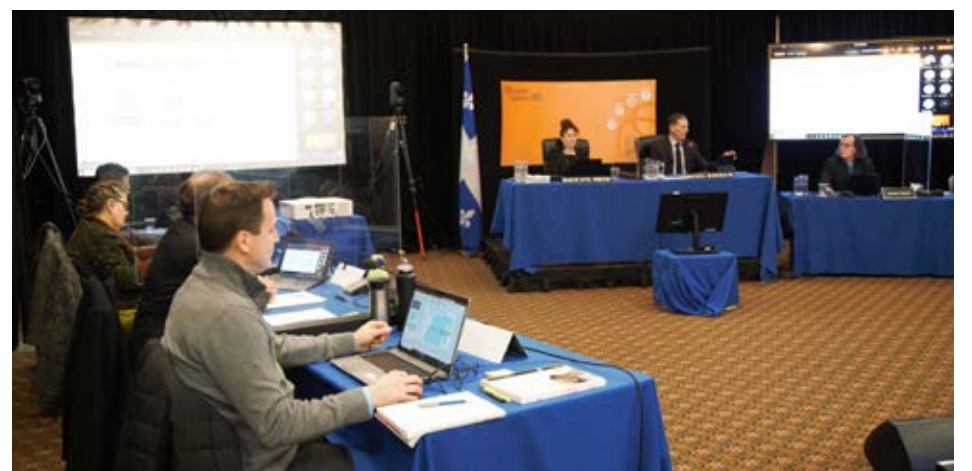
Le résident de Sainte-Famille a souhaité que le pont actuel soit maintenu pour les piétons, bicyclettes et motoneiges puisqu'il fait partie du patrimoine de l'île.

Les coûts engendrés par les travaux d'entretien et de consolidation ont amené le MTQ à rejeter cette idée.

M. Labbé a été rassuré au niveau de la sécurité en cas d'urgence puisque

les accotements sur le nouveau pont et l'élargissement de la côte permettront aux ambulances de circuler sans rester prises dans la circulation.

Cette consultation ciblée a été privilégiée parce que les enjeux ne remettent pas en cause la pertinence du projet. La commission remettra son rapport au ministre de l'Environnement au plus tard le 11 mars 2022.



La consultation ciblée du BAPE était présidée par Michel Germain.

© Marc Cochrane





**PROFITEZ DE CES BEAUX  
MOMENTS, SIMPLEMENT!**

*Joyeuses Fêtes!*



**LIVRAISON GRATUITE**

[boulangerieblouin.com](http://boulangerieblouin.com) | 418.829.2590



# TRANSPORT EN COMMUN GRATUIT POUR DEUX MOIS À L'ÎLE D'ORLÉANS

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Les citoyens de l'île d'Orléans fidèles à PLUmobile reçoivent un cadeau de Noël avant le temps. Le service de transport collectif et adapté offre gratuitement des déplacements jusqu'au 31 janvier 2022.

Selon le coordonnateur de PLUmobile, Matthieu Tremblay, il est possible de partir de Saint-Pierre, Saint-Pétronille,

Saint-Laurent, Saint-Jean, Saint-François et Sainte-Famille pour aller à Québec ou sur la Côte-de-Beaupré, sans frais.

« PLUmobile dessert plusieurs destinations sur le territoire de la Ville de Québec, dont des centres médicaux, des institutions scolaires et des centres commerciaux. Pratique pour les achats des Fêtes ! », a commenté M. Tremblay.

PLUmobile rejoint également la colline parlementaire, le secteur D'Estimauville, le Vieux-Québec, la gare du Palais, pour ne nommer que ces destinations.

« C'est du sur mesure pour les travailleurs.... et moins dispendieux que le coût d'un stationnement », a-t-il ajouté.

PLUmobile ira chercher les utilisateurs devant leur résidence ou à l'intersection près de chez eux s'ils n'habitent pas sur le chemin Royal.

Il est nécessaire de réserver sa place la veille du transport, avant 15 h, au 418 827-8484.

Toutes les informations sont disponibles au [www.PLUmobile.ca](http://www.PLUmobile.ca)

## « UNE PREMIÈRE RÉUSSIE POUR MUSIQU'ART ET CULTURE » - HÉLÈNE AUDET

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

L'organisme Musiqu'art et Culture a gagné son pari de présenter un spectacle dans une église. Quelque 240 spectateurs sont reparties ravies de la prestation du groupe Elton Songs – Hommage à Elton John, le 27 novembre, en l'église de Saint-Laurent.

Selon la porte-parole de Musiqu'art et Culture, Hélène Audet, le jeu en a valu la chandelle.

« Je peux te dire que Normand (Robitaille) et moi sommes très fiers de ce premier spectacle présenté à l'église de Saint-Laurent. Tout s'est bien déroulé, aucune anicroche. Les gens respectaient les consignes; ils étaient en feu et en redemandaient encore et encore. Les musiciens nous en ont mis plein la vue et les oreilles. C'était une première pour eux de présenter leur spectacle dans une église. Chapeau au technicien de son », a commenté M<sup>me</sup> Audet.

Parmi les commentaires qu'on lui a émis, la résidente de Saint-Laurent a noté que c'était excellent, magique, extraordinaire et on la remerciait de leur faire vivre de si beaux moments.

« Est-ce que vous allez en faire d'autres? C'est *ben trop hot* dans l'église! »

Pour celle qui compte un gros bagage d'expérience dans la présentation d'événements musicaux comme *L'Événement L'Île en blues*, ce projet réalisé par Musiqu'Art et Culture partait de zéro.

« Ça nous permettra de présenter d'autres spectacles. Je peux donc t'assurer que nous serons de retour

au printemps. J'ai beaucoup d'idées qui germent dans ma tête », a confié Hélène Audet.

### Au profit de la Fabrique

Au moment de mettre sous presse, M<sup>me</sup> Audet n'avait pas tout à fait terminé le bilan financier.

« Je peux te dire que nous sommes heureux de pouvoir remettre un montant de 1 155 \$ à la Fabrique de Sainte-Famille-de l'Île-d'Orléans pour la réfection du parvis de l'église de Saint-Laurent », a-t-elle précisé.



Le groupe Elton Songs – Hommage à Elton John a conquis l'auditoire de l'église de Saint-Laurent.

© Courtoisie

Que cette douce période nous ramène à nos racines, à nos valeurs, celles qui nous permettent de rêver mieux et plus grand!

Joyeuses Fêtes!

*Caroline Desbiens*

**CAROLINE DESBIENS**

BEAUPORT - CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
ÎLE D'ORLÉANS - CHARLEVOIX

**SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ**  
9749, boul. Sainte-Anne, bur. 160  
Sainte-Anne-de-Beaupré (QC)  
G0A 3C0 418 827-6776  
✉ [caroline.desbiens@parl.gc.ca](mailto:caroline.desbiens@parl.gc.ca)

**LA MALBAIE**  
735, boul. de Comporté, bur. 102  
La Malbaie (QC) G5A 1T1  
418 665-6566  
f @carolinedesbiensbq



# UNE CABANE À SUCRE NOUVEAU GENRE POUR ÉRABLE ET CHALUMEAUX

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

À croire que le sirop d'érable coule dans les veines de Stéphane Guay et Édith Bonneau tellement ils en sont passionnés. Afin d'améliorer la qualité du produit de l'érable, le couple de biologistes de Saint-François s'est doté d'un outil répondant à tous leurs besoins: une cabane à sucre nouveau genre.

Nouveau genre, car elle n'a de cabane à sucre que le nom.

« Nous nous sommes installés à l'île d'Orléans il y a deux ans afin de construire, près de notre résidence un équipement qui nous permettrait d'effectuer tous nos travaux liés à l'acériculture », a affirmé M. Guay.

Complétée à la fin novembre, la bâtisse érigée en bois, pièce sur pièce, dans un style d'époque, servira d'abord de laboratoire de recherche.

Connu sous le sobriquet d'*Érable et Chalumeaux*, le couple s'est donné une installation à la fine pointe de la technologie pour effectuer des tests sur les sirops afin de répondre à la question qui les turlupine depuis des années: existe-t-il des terroirs en acériculture?

« Ce printemps, nous allons nous procurer des barils de sirop concentré en provenance de trois régions du Québec: les Appalaches, les Laurentides et les Basses-terres du Saint-Laurent. Nous choisirons trois producteurs par région et nous ferons bouillir le sirop de la même façon. Les neuf types de sirop seront numérotés », a ajouté M. Guay qui donne des conférences sur l'acériculture depuis plus de 25 ans au Québec, en Ontario, au Nouveau-Brunswick et au Vermont.

Des ateliers de dégustation seront ensuite proposés afin de déterminer si des regroupements se produisent ou non. La cabane à sucre, qui mesure 24 pi de

largeur par 28 pi de longueur et 20 pi de hauteur accueillera aussi des ateliers de formation de 12 à 20 personnes.

« Lors de mes conférences, qui attirent des centaines de personnes, je ne peux pas répondre à toutes les questions. En organisant des ateliers de formation, je pourrai répondre aux gens individuellement », a renchéri M. Guay.

Le couple, qui produit des capsules vidéo hebdomadaires sur le site internet [erable-chalumeaux.ca](http://erable-chalumeaux.ca) utilisera sa nouvelle cabane à sucre pour effectuer le tournage de productions visionnées à plus d'un million de reprises annuellement.

## Le cœur de la cabane à sucre

Dès que l'on franchit le seuil de la porte de la cabane à sucre, notre regard se dirige vers l'évaporateur au bois avec fenêtre qui montre le feu tel un foyer dans une résidence.

« Ce petit évaporateur créé par les Équipements Lapierre nous permettra de faire des tests de saveurs dans le cadre de notre projet des terroirs au Québec. Comprenant un séparateur pour le concentrateur de sucre, l'évaporateur est conçu pour être un générateur de saveur. Il n'est pas axé sur la vitesse. L'eau va mijoter longtemps, ce printemps. En plus, il sert de fournaise en hiver », a précisé Stéphane Guay.

Des équipements ont aussi été installés dans la forêt d'érables à côté de la cabane à sucre.

« Nous avons placé des points d'observation afin de savoir, au printemps, où en est rendue l'eau en comparaison avec la racine de l'arbre. Nous allons prendre la température dans l'arbre afin de comprendre pourquoi l'érable est capable d'absorber de l'eau. L'effet du vent sur la température interne

de l'arbre sera aussi pris en compte », a pour sa part mentionné Édith Bonneau.

Un arbre témoin avec tubulure plantée dans le bas et se rendant jusqu'à 14 pieds de hauteur servira de niveau

afin de prédire les coulées avec sucre du lendemain.

Pour plus de renseignements: [erable-chalumeaux.ca](http://erable-chalumeaux.ca) ou page Facebook Érable Chalumeaux.



Le couple passionné d'acériculture, Stéphane Guay et Édith Bonneau, a bien hâte d'entreprendre ses activités dans sa nouvelle cabane à sucre.

© Marc Cochrane

# QUI SUCCÉDERA À PIERRE PERRAULT COMME PERSONNALITÉ DE 2021 ?

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

En janvier 2021, *Autour de l'île* a instauré ce qu'il souhaite devenir une tradition, soit de désigner une personnalité de l'année. Qui succédera à Pierre Perrault?

Le journal invite ses lecteurs et lectrices à lui proposer des noms de personnes de l'île d'Orléans qui se sont particulièrement illustrées en 2021 ou pour l'ensemble de leur œuvre, quel que soit le champ d'activité.

Transmettez-nous vos suggestions via l'adresse courriel [redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com), par le Messenger de notre page Facebook Journal Autour de l'Île | Facebook ou par téléphone au 418 455-7403.

Pour appuyer votre proposition, énumérez les principaux faits d'arme de cette personne.

Le ou la lauréate sera dévoilé.e dans notre édition de janvier 2022.

Merci de votre collaboration.

**Buffet Maison**  
— Traiteur distingué, —  
pâtisserie & épicerie fine

*Horaires des fêtes*  
Succursale de l'île d'Orléans

**Nous demeurons  
ouvert tous  
les jours  
pour vous servir**

CÉLÉBREZ LA PÉRIODE  
DES FÊTES AVEC NOUS !

995 route Prévost, Saint-Pierre-de-Île-d'Orléans **418-828-2287**



# PREMIER PARCOURS ARTISANAL ET GOURMAND : LA RECETTE SERVIRA À NOUVEAU

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

La municipalité de Saint-Laurent a concocté un événement dont la recette servira assurément à nouveau. La première édition du Parcours artisanal et gourmand a connu un tel succès que l'événement reviendra l'an prochain et peut-être même avant.

S'il faut se fier à l'adjoint à la direction générale de Saint-Laurent, Sylvain Delisle, l'activité présentée dans le village, les 27 et 28 novembre, a fait l'unanimité.

« Il est difficile de connaître le nombre de participants en raison des nombreux arrêts proposés. Toutefois, tous les exposants et commerces auxquels j'ai parlé depuis étaient très satisfaits. Nous avons l'intention de revenir l'an prochain et probablement même avant. Nous avons intentionnellement choisi de ne pas appeler ça un Parcours de Noël en nous disant que le concept « Parcours artisanal et gourmand » pouvait être réutilisé en toute saison », a souligné M. Delisle.

Présentée en collaboration avec les commerces locaux et le Cercle de fermières de Saint-Laurent, cette première

offrait des activités telles que la présence du père Noël, des remises de bonbons, des tours de carriole, un conte de Noël et une prestation musicale des Voizelles.

Huit arrêts était proposés le long d'un parcours artisanal et gourmand

d'environ 750 m, soit : Histoire de pêche – L'atelier Confiturerie Tigidou, Espace F.-X.-Lachance, École de Saint-Laurent, Jardins des Arts, Bistrot de l'île, Au nom de la Mère et du Fils et l'édifice municipal.

À pied ou en voiture, il était possible de découvrir le savoir-faire des artisans et de profiter de l'occasion pour se procurer des produits locaux.



Les tours de carriole ont connu beaucoup de succès lors du premier Parcours artisanal et gourmand.

© Julie Dumouchel

## BABILL'ART

# DES IMPRIMÉS QUI FONT BELLE IMPRESSION

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

L'initiative de 13 artistes de Sainte-Pétronille de regrouper des œuvres qu'ils ont réalisées durant la pandémie dans des carnets, des catalogues ou des livres se traduit par une exposition qui a pris la vedette en novembre à la mairie du village.

« Des artistes ont décidé de prendre des photos de leurs productions et de les rassembler dans une publication papier. Nous avons ensuite suggéré à la bibliothèque municipale d'en faire une exposition, un peu comme celle des écrivains lors du 40<sup>e</sup> de La Ressource », a précisé la porte-parole des artistes, Violette Goulet.

« Nous avons eu une assistance intéressée et qui a passé d'une demi-heure à deux heures à feuilleter nos carnets, catalogues et documents. Les commentaires sont très positifs », a ajouté M<sup>me</sup> Goulet.

« Sous le vocable *Traces et Impressions*, la bibliothèque La Ressource a voulu mettre en lumière, dans une exposition, ce type d'ouvrages réalisés par des artistes de Sainte-Pétronille », a commenté le responsable de la bibliothèque, Yvon Beaulieu.

Exposés, mais pas à vendre, les ouvrages se démarquaient par leur variété, à l'image des médiums utilisés par les artistes, tels la photographie, le dessin, la sculpture, la peinture, la bande dessinée ou le carnet de voyage.

Par exemple, Christine Vallée, avant de décéder le 19 octobre, a pris plusieurs clichés des arbres de la route du Miton. Quant à Marie-Claude Vigneault, elle s'est servie de matières récupérées pour réaliser des écocarnets thématiques.

Les artistes ayant répondu à l'invitation de la bibliothèque étaient : Josée Beauregard, Francis Desharnais, Claude Dubé, Éric Dupont, Faber, Marcelle Gosselin, Violette Goulet, Anne-Yvonne Jouan, Mimi Lépine, Philippe Pallafray,

Collin Rousseau, Christine Vallée, Marie-Claude Vigneault ainsi que Marius Dubois, à titre posthume. Deux catalogues du Regroupement BLEU complétaient l'exposition.



Le responsable de la bibliothèque La Ressource, Yvon Beaulieu, est accompagné d'artistes de Sainte-Pétronille participant à l'exposition *Traces et Impressions*, Violette Goulet, Marie-Claude Vigneault et Francis Desharnais.

© Marc Cochrane

## AVIS DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la société « Un Québec Branché sur le Monde » ayant son siège social au 1100, av. des Jonquilles, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec) G0A 4E0, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

RESTO

DU SUD

★ ★ ★

restodusud.ca

achalocal.io/resto-du-sud

facebook.com/restodusudio

3681, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

418 203-0993



## L'ESPRIT DES NOËLS D'AUTREFOIS REVIT DANS UNE TOILE DE L'ÉGLISE DE SAINTE-FAMILLE

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Chaque année, le peintre et sculpteur sur bois Yvon Lemieux peint une toile d'une messe de Noël d'autrefois mettant en vedette une église de la région. En 2021, l'église de Sainte-Famille a servi d'inspiration à l'artiste beauportois qui a réalisé son œuvre durant le Salon des artisans de Québec, au Centre de foires de Québec ExpoCité.

Après avoir dessiné la composition de sa toile en atelier, M. Lemieux a amorcé son travail de peinture à l'ouverture du salon, le 26 novembre, pour compléter le tout quatre jours plus tard.

«Les gens me disent que ma toile leur fait revivre les Noël d'époque et c'est en plein l'objectif que je me suis fixé en réalisant cette peinture», a commenté Yvon Lemieux.

Le tournage d'un documentaire réalisé par TV5, auquel il a pris part, en août, durant trois jours à l'île d'Orléans, dans le cadre du projet *Hommage au Saint-Laurent*, a beaucoup aidé le septuagénaire à choisir l'église de Sainte-Famille.

«Le paysage est très beau avec le fleuve, le mont Sainte-Anne au loin et les maisons ancestrales tout autour. Je

me suis basé sur une photo d'été pour peindre l'église, mais je me suis rendu sur place à l'automne pour visualiser les alentours du bâtiment», a précisé Yvon Lemieux.

La toile de 36 po de longueur par 42 po de hauteur représente des paroissiens discutant devant l'église dans le cadre de la messe de minuit, à l'époque des carioles tirées par un cheval.

«On n'avait rien, mais on avait tout dans ce temps-là. Les gens aiment se rappeler cette époque. Pour moi, ce n'est pas une question de religion, mais de souvenirs», a-t-il souligné.

D'une valeur de 2 600 \$, la peinture était toujours à vendre lors du Salon des artisans. L'an passé, une toile arborant l'église de L'Ange-Gardien avait été vendue très rapidement.

Yvon Lemieux et quatre autres peintres ont fait revivre les débuts de l'*Hommage au Saint-Laurent* lors de retrouvailles qui ont eu lieu les 18 et 19 septembre au Vignoble Sainte-Pétronille, là où toute l'aventure consistant à réaliser 100 toiles de paysages le long du fleuve en cinq ans a pris vie.



Yvon Lemieux a réalisé sa toile durant le Salon des artisans au Centre de foires de Québec ExpoCité.

© Marc Cochrane

## UNE COMÉDIE SUR LES COULISSES D'UN TOURNAGE CATASTROPHIQUE CET ÉTÉ

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Le Nouveau Théâtre de l'île d'Orléans fera vivre, cet été, les affres d'un tournage d'un téléroman en présentant la pièce *SITCOM*.

Cette comédie des copropriétaires de l'établissement de Saint-Pierre, Claude

Montminy (auteur) et Sébastien Dorval (metteur en scène) raconte les péripéties d'Audrey, une jeune comptable maladroite, qui, sur un plateau de tournage frénétique, doit s'improviser coiffeuse-maquilleuse

## PRÉSENTATION D'UN DOCUMENTAIRE SUR FÉLIX LECLERC... L'HOMME

Marie  
BLOUIN

marieb0708@outlook.com

On entend souvent parler de l'œuvre monumentale de Félix Leclerc, de tout ce qu'il a laissé en héritage à la culture québécoise. Or, on connaît moins l'homme qui s'est établi à Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans sur la terre de ses ancêtres, en 1973, pour y demeurer le reste de sa vie, jusqu'en 1988.

Qui est cet homme qui se cache derrière l'artiste auteur, compositeur, interprète? Eh bien! C'est maintenant possible d'en savoir un peu plus sur la vie de Félix avec le documentaire *Mes souvenirs de Félix à l'île d'Orléans*, présenté en avant-première, le 9 décembre, à l'Espace-Félix Leclerc par le vice-président de la Fondation Félix-Leclerc, Pierre Lahoud.

Comme l'a rappelé M. Lahoud en parlant de Félix, en posant le pied sur l'île, l'artiste, charmé par la beauté de la nature et les gens qui l'habitaient, a décidé de se concentrer davantage sur l'écriture tant l'île d'Orléans l'inspirait.

Une vingtaine de personnes étaient présentes à cette activité qui a également été offerte gratuitement, le lendemain, au public intéressé. La production du documentaire d'environ une demi-heure avait pour but de permettre notamment d'enrichir le fonds d'archives de l'Espace patrimonial et de développer des contenus qui mettent en valeur les relations uniques entre Félix, l'île et les citoyens.

Défi relevé avec succès, lorsqu'on le visionne. Sa fille Nathalie, des insulaires et d'ex-insulaires qui l'ont connu, de près ou de loin, racontent des anecdotes savoureuses et livrent des témoignages tantôt amusants et tantôt étonnants sur cet homme charismatique. François Dompière, compositeur et musicien bien connu, parle aussi de sa relation avec cet ami de longue date; c'est lui qui avait d'ailleurs écrit les orchestrations de la chanson de Félix *Le tour de l'île*, tiré de l'album du même nom.

Le projet a été réalisé en collaboration avec les chercheurs et étudiants du Laboratoire d'enquête ethnologique et multimédia de l'Université Laval. Il a été rendu possible grâce aux partenaires suivants: la MRC de L'Île-d'Orléans et l'Entente de développement culturel, Bernard Cliche, avocat, Québecor et la députée de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Émilie Foster.

En toute fin de présentation, le vice-président de la Fondation Félix-Leclerc a profité de l'occasion pour rendre hommage à trois personnes exceptionnelles qui ont contribué à mettre sur pied cet espace patrimonial il y a presque 20 ans. Il s'agit d'Andrée Marchand, d'Armand Ferland et de Gilles Morin, qui sont dorénavant reconnus comme faisant partie du cercle intime de l'Espace Félix-Leclerc.

En couverture: Trois personnes ont été honorées pour leur contribution exceptionnelle dans la mise sur pied de l'Espace Félix-Leclerc, il y a presque 20 ans: Armand Ferland, Andrée Marchand et Gilles Morin, accompagnés de Pierre Lahoud. © Claude Poulin

*Joyeuses fêtes  
à toute ma clientèle!*

Massothérapie  
**Andrée Fiset**  
Membre de l'A.M.Q.

*Toujours là  
en 2022*

**Prenez rendez-vous!**  
418 828-9596



Suite de la page 11

**UNE COMÉDIE SUR LES COULISSES D'UN TOURNAGE CATASTROPHIQUE CET ÉTÉ**

pour remplacer au pied levé une amie dans le besoin.

Petit problème : Audrey ne connaît rien en coiffure, ni en maquillage, ni en tournage ! Pourtant, l'équipe doit absolument terminer l'épisode avant la fin de

la journée au risque que l'émission soit annulée ! Audrey réussira-t-elle à garder toute sa tête malgré la pression, les intrigues et les gaffes ?

Plus imposante production de la jeune histoire du théâtre avec six interprètes sur

scène, l'œuvre, présentée dès le 29 juin 2022, met en vedette Laura Amar (*Escouade 99*), Éva Daigle (*District 31*), Mary-Lee Picknell (*Les Plouffe*), Simon Lepage (*Le meilleur des mondes*), Pierre-Yves Charbonneau (*Complexe G*) et Nicolas Drolet.

Les billets sont en vente via le lien NouveauThéâtre de l'Île d'Orléans (tuxedo billet.com)

Pour plus de renseignements : [www.nouveautheatredelile.com](http://www.nouveautheatredelile.com) ou 418 828-0967.

**LE PORTE-VOIX DE LA CCIO****CHANGEMENTS À VENIR EN 2022**

Sylvie  
LAVOIE

[lamaisondelile1900@icloud.com](mailto:lamaisondelile1900@icloud.com)

**Analyses d'eau et autres services**

Depuis les cinq dernières années, le laboratoire Environex réalise toutes vos analyses d'eau par le biais de la chambre de commerce. Ce contrat de service prendra fin sous peu. Une nouvelle entente a été négociée avec ledit laboratoire, le seul à offrir la gamme de services dont vous avez besoin.

Ce nouveau contrat impliquera, bien sûr, des changements. Cependant, certaines choses ne changeront pas. Voici l'état des choses.

**Ce qui ne changera pas  
Le service est offert à tous**

Tout résident de l'île — qu'il soit commerçant ou non — peut passer par la Chambre de commerce de l'île d'Orléans pour faire faire ses analyses d'eau. Nul besoin d'être membre de la chambre de commerce pour profiter de prix plus bas.

Moins cher en passant par la chambre de commerce qu'en allant directement au comptoir d'Environex.

C'est grâce au contrat négocié, finalement, par Marie Langlois — qui avait également négocié celui d'il y a cinq ans — que la chambre de commerce fait profiter les gens de l'île de prix avantageux.

Bien entendu, les membres de la chambre de commerce bénéficient de tarifs encore moins élevés que les non-membres. Ceci est un des nombreux avantages offerts par la chambre de commerce à ses membres.

**Ce qui va changer**

Sur l'île, le laboratoire Environex traite uniquement avec la chambre de commerce.

Le laboratoire Environex ne traite qu'avec la chambre de commerce. Aucune municipalité de l'île ne peut vous faire profiter des réductions du laboratoire

Environex. Ces dernières ont été négociées, avec la chambre, par contrat.

**Le prix des analyses**

Comme ce fut le cas avec le précédent contrat, celui qui sera signé le sera pour une durée équivalente, soit cinq ans (2022 à 2026). Ceci garantit une stabilité des prix. Cependant, avec le nouveau contrat, vous constaterez une augmentation des prix. Ils seront cependant toujours plus bas que ceux que vous auriez payés en vous présentant directement au comptoir d'Environex.

Vous noterez également l'ajout d'un frais « gestion de contenants », qui n'était pas inclus dans l'ancien contrat, mais qui le sera dans le nouveau.

**Les autres services qu'offre Environex**

En terminant, vous pouvez profiter, à des coûts préférentiels, d'autres services en environnement pour les applications d'analyses chimiques et microbiologiques :

1. Sols et eaux contaminés;
2. Eaux potables, usées, de surfaces et souterraines;
3. Boues, matières fertilisantes résiduelles, engrais et fertilisants;
4. Amiante, légionelles, moisissures, vermiculite, recherches de contaminants (eaux, air, sols);
5. Hygiène industrielle;
6. Caractérisation des rejets atmosphériques (poussières, COV, HAP, gaz, autres);
7. etc.

Nous pouvons vous assurer qu'Environex offre un très bon service ainsi que le soutien d'une excellente attachée de projet.

N'hésitez pas à communiquer avec votre chambre de commerce pour de plus amples informations, au 418 828-0880. [www.chambredecommerce.io](http://www.chambredecommerce.io)

**LA BEAUTÉ DU VIN****LE TEMPS DES FÊTES, LE TEMPS DES BULLES**

Susana  
OCHOA VEGA

[labeauteduvin@gmail.com](mailto:labeauteduvin@gmail.com)

Les bulles sont joyeuses, festives et sociables. Qu'elles soient pétillantes ou bouillonnantes, elles sont toujours très attirantes.

Le premier vin effervescent au monde est né dans le Languedoc, en France. En 1531, les abbés de Saint-Hilaire cultivaient le cépage Mauzac à grains dorés, appelé *Blanquette*, et découvraient ainsi le vin pétillant naturel, la véritable *Blanquette de Limoux*, le plus vieux brut du monde, plus d'un siècle avant le Champagne.

Toutefois, c'est vers la fin du XVII<sup>e</sup> siècle que sa popularité a commencé grâce à Dom Pérignon qui a été le premier à pratiquer les techniques d'assemblage et à améliorer les techniques de soutirage et de collage. Il fut aussi le premier à produire du vin blanc à partir de raisins noirs.

Le vignoble champenois est divisé en quatre régions : La Montagne de Reims, La Vallée de la Marne, La Côte des Blancs et La Côte des Bar. Quelque 320 villages produisent du Champagne, dont 17 sont de grands crus.

Les cépages principaux sont : Pinot noir, Chardonnay et Pinot meunier.

Les trois veuves productrices les plus célèbres de Champagne, sont : M<sup>me</sup> Clicquot, qui, en 1804, a lancé le premier champagne rosé, a inventé la méthode de remuage et de dégorgement; elle fut aussi la première à commercialiser le champagne millésimé. M<sup>me</sup> Pommery, qui a inventé le BRUT, et M<sup>me</sup> Bollinger, qui avait des plantes pré-phylloxéra qu'elle a appelé vieilles vignes de France.

Les bouteilles champenoises tiraient leurs prénoms du Moyen-Orient, bien que ce soit les Anglais qui aient

fabriqué les premières bouteilles en grosse verre noire. La bouteille classique en verre, qu'on retrouve sur les tablettes, a un poids de 900 g vide et de 1 650 g lorsqu'elle est pleine.

Le nom du mousseux dépend de l'appellation, du pays ou du type d'élaboration. Par exemple : Champagne en Champagne, Prosecco en Vénétie, Franciacorta en Lombardie, Spumante d'Asti au Piémont, Cava en Espagne, Crémant à Limoux, etc. Un « millésimé » est fait avec les vendanges d'une année exceptionnelle. Un « blanc de blanc » est un mousseux issu du jus de raisins blancs et un « blanc de noir » est issu du jus extrait de raisins noirs. Souvenons-nous que c'est la peau qui donne la couleur au vin.

**Sabrer ou sabler ?**

Sabrer : Faire sauter le bouchon avec une sabre.

Sabler : Saupoudrer du sucre à l'intérieur du verre, avant de servir le mousseux, afin d'avoir plus de bulles et pour plus longtemps.

**Voici mes suggestions pour les Fêtes.**

La toute première cuvée du vignoble Isle de Bacchus, situé dans la municipalité de Saint-Pierre : *Le Brut de Bacchus 2017* qui a été dégorgé en 2019. Élaboré selon la méthode traditionnelle. Issu des cépages Vidal et Geisenheim, ce mousseux porte une robe jaune doré éclatante. Il dégage des petites bulles très abondantes dans la flute. Aux arômes de brioche et de fruits blancs frais. Un mousseux qui ira bien seul ou en cocktail. Idéal pour ouvrir la soirée et goûter le terroir de l'île.

*Nuage Effervescente 2017*. Du domaine Seigneurie de Liret, dans la municipalité de Sainte-Famille. Assemblage des cépages de style champenois : Pinot



**Yvon Létourneau, B. Sc.A.**

Arpenteur - Géomètre

Bornage - Piquetage - Immatriculation cadastrale  
Certificat de localisation - Arpentage de terres  
Plans et projets pour la CPTAQ et le MCC

2320, chemin Royal, Sainte-Famille, I.O. G0A 3P0  
Bureau : 418 660-3636 • Résidence : 418 829-3277

**FABRICATION ET RÉPARATION**

- Portes et fenêtres patrimoniales
- Poteaux tournés
- Moulures

**418 829-2605** [omerlabbe@gmail.com](mailto:omerlabbe@gmail.com)

3738, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans



Noir, Pinot Meunier et Chardonnay, élaboré selon la méthode champenoise également. Son nom évoque la vue du ciel et les bulles qui valent leur pesant d'or. Un luxe effervescent certifié biologique par Ecocert Canada qui dégage un million des fines bulles qui montent à grande vitesse dans le verre en dégageant des arômes de fleurs, de brioches et de poire. Avec une bonne acidité, il est sec, frais et de longue persistance. Idéal pour le toast de minuit!

*Mousse des Vents 2017.* Du domaine Seigneurie de Liré, ce vin est issu des raisins de culture biologique. Ce mousseux rosé élaboré avec la méthode traditionnelle porte ce nom parce qu'il

rappelle l'effervescence de la fraîcheur du vent à travers les vignes. Contenant les cépages Frontenac blanc, Vidal et Bacco Noir, vous allez sentir de délicats arômes de fleurs, de pomme verte et des notes de fruits rouges. Il possède de petites et magiques bulles pour longtemps. Il est sec, minéral, rafraîchissant et invitant : à boire bien tranquillement lors du souper de Noël

Que ce soit pour un mariage, une graduation ou pour une autre occasion, toutes les célébrations sont bonnes pour faire sauter les bouchons!

Joyeuses Fêtes!

[www.labeauteduvin.com](http://www.labeauteduvin.com)



Suggestions de mousseux pour célébrer le temps des Fêtes.

© Susana Ochoa Vega

## REPORTAGES

# LES 150 ANNÉES D'UN TEMPLE CHRÉTIEN À SAINTE-PÉTRONILLE



Robert  
FILION

Président de la Fabrique Sainte-Famille de l'Île d'Orléans

En 1871, précisément il y a 150 ans, au Québec comme partout dans le monde industrialisé de l'époque, la révolution industrielle, technique et scientifique connaît un second souffle donnant naissance à une urbanisation accélérée. Le tourisme de masse prenait son essor et à Québec, ville majeure de l'empire, l'armée britannique quittait le pays. En aval de la vieille capitale, à la pointe ouest de l'île d'Orléans, une paroisse est fondée : Sainte-Pétronille.

En novembre, une première messe était célébrée afin de bénir la toute récente église alors placée sous la protection de la fille de l'apôtre Pierre, compagnon de Jésus : Pétronille. La nouvelle paroisse, la plus jeune de l'île, n'en était pas moins un lieu très ancien. En 1651, on y trouvait une chapelle érigée par des Hurons baptisés qui, afin de se protéger de leurs ennemis iroquois, s'y étaient réfugiés sous les auspices d'un jésuite, le père Chaumonot. Mais, cinq ans plus tard, les ancêtres de nos Wendats devaient quitter l'endroit pour des territoires plus sécuritaires et davantage conforme à leur culture.

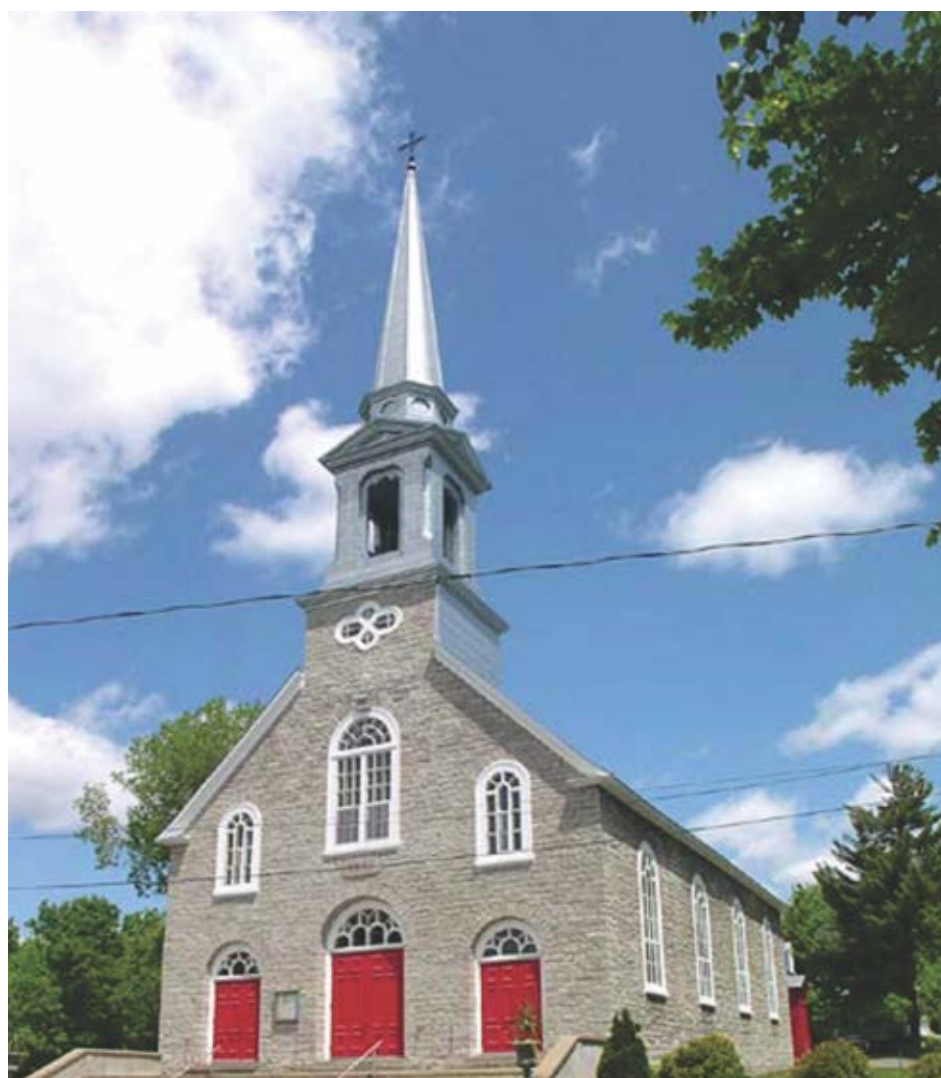
Au fil du temps, sur le flanc nord du « bout de l'île », des paysans s'installèrent pour y développer leurs terres. Au XIX<sup>e</sup> siècle, au sud et sur les bords du fleuve, des familles bourgeoises, souvent anglophones, en firent un lieu de villégiature prisé pour son panorama grandiose.

C'est à cette époque que naquit l'idée de fonder une paroisse autonome.

« Elle est magnifique... »

En 1870, les gens du « bout de l'île », une cinquantaine de familles, obtiennent du cardinal de Québec la permission d'ériger une église catholique dont la première pierre fut bénie l'été suivant. En 1872, le premier curé, l'abbé Pascal-Joseph Verbist, déploie un formidable enthousiasme pour terminer la construction du temple. Il le dote d'un clocher, d'une cloche et d'une chaire d'un très beau style. Il y eut des dons, des contributions et certains paroissiens s'impliquèrent plus que généreusement pour l'aider dans son œuvre. Quelques années plus tard, l'abbé Paquet, le successeur de Verbist, instaure un culte à Sainte-Philomène. Il s'agit d'un culte populaire lié à la guérison qui aura cours en Occident au XIX<sup>e</sup> et début du XX<sup>e</sup> siècle. Cela devait ajouter à l'essor touristique du lieu puisque des catholiques viendront de partout invoquer la sainte en présence de ses reliques.

En 1961, dans le contexte de Vatican II, le culte disparut. Mais, heureusement, les touristes sont toujours là, la petite chapelle anglicane et l'église de Sainte-Pétronille également. Il faut la voir, la visiter et s'y rendre pour la chorale, pour la messe ou un concert, car elle appartient à ceux qui la fréquentent et elle est magnifique.



L'église de Sainte-Pétronille a été bénie en 1871.

© Fabrique Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans



Avez-vous  
pensé aux  
cadeaux de  
Minou & Pitou?

Les Saules Vanier | Charlesbourg Place Henri-Bourassa | Sainte-Foy Beauport | Saint-Émile Pont-Rouge

5 \$ de  
rabais  
DÈS 25 \$ D'ACHAT  
SUR TOUT  
EN MAGASIN

Valide jusqu'au 31 janvier 2022

létourn  
la référence en alimentation animale

LETOURNO.COM

Suivez-nous





## «LE SERVICE AUX MEMBRES, MA PRIORITÉ» - NICHOLAS ROY

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Offrir la meilleure expérience possible aux membres afin qu'ils fassent confiance à leur caisse. Voilà l'objectif que s'est donné le nouveau directeur général de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans, Nicholas Roy.

En poste depuis le 2 août, l'ex-directeur marché des particuliers et développement des affaires de la Caisse de Limoilou (2017-2021) s'est dit impressionné par l'accueil de l'équipe de l'institution orléanaise.

«Les 25 employés veulent bien desservir les membres et s'entraident. J'ai aussi remarqué une belle ouverture d'esprit des membres. J'ai constaté leur sentiment d'appartenance et une fidélité qui ne se dément pas depuis des générations», a mentionné celui qui a évolué durant neuf ans chez Desjardins Entreprises Québec-Capitale.

«Il faut faire le petit plus, faire ce qui ne se fait pas ailleurs afin de

mieux connaître nos membres. Pour un membre, une caisse, c'est sa communauté, son milieu. Il faut augmenter la distinction coopérative», a-t-il souligné.

Pour Nicholas Roy, il ne suffit pas que la caisse contribue financièrement aux organismes, mais qu'en plus les employés soient présents dans leur communauté afin de mieux les connaître et ainsi mieux les conseiller.

### Processus rigoureux

Fort d'une maîtrise en administration des affaires (pour cadre en exercice) de l'Université du Québec à Montréal, d'un baccalauréat en administration des affaires de l'Université du Québec à Trois-Rivières et d'un diplôme de planificateur financier de l'Institut québécois de la planification financière, M. Roy a obtenu son nouveau poste à la suite d'un processus rigoureux.

Le résident de Lévis a d'abord impressionné la direction des ressources humaines de Desjardins par ses réalisations. Après avoir été évalué par une firme spécialisée, il a été embauché

comme directeur général de la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans puisqu'il était préqualifié pour cette fonction.



Nicholas Roy a succédé à Jean Lachance qui avait assuré l'intérim à la direction générale à la suite du départ d'Armand Paré.

© Marc Cochrane

## MADAME ALICE FLEURISTE OU LES PREMIERS PAS EN AFFAIRES D'ANDRÉANNE SIMARD

Marc  
COCHRANE

redaction@autourdelile.com

Ralenti par la pandémie, le projet de fleuriste écoresponsable d'Andréanne Simard a écloé telle la fleur au printemps... mais cet automne. L'Orléanaise a concrétisé sa passion pour les fleurs en inaugurant la boutique *Madame Alice, fleuriste*, dans le quartier Limoilou.

La résidente de Saint-Laurent a lancé officiellement son entreprise située au 1195, 1<sup>re</sup> Avenue, à Québec, le 18 novembre.

«J'ai choisi le quartier Limoilou car c'est là que se trouve ma clientèle. Le secteur est dynamique. Ça bouge. Il y a des gens qui sont sensibilisés à l'écoresponsabilité», a commenté la

diplômée en fleuristerie du centre de formation professionnelle Fierbourg.

La jeune femme d'affaires partage le local avec le commerce *Fougères amères*, ce qui permet l'entraide entre les deux propriétaires.

Celle qui a concrétisé son rêve d'ouvrir sa boutique de fleurs sans aucune aide financière gouvernementale entend répondre aux besoins des insulaires en installant un point de service à la station-service à l'entrée de l'île.

«Les Orléanais peuvent venir chercher leur bouquet sans frais, dès 17 h 30, tous les jours (sauf le lundi), au Petro Canada. Des fleurs sont aussi en

vente en permanence à cet endroit», a précisé M<sup>me</sup> Simard.

### Vente en ligne

Celle qui a choisi de nommer son commerce en hommage à son arrière-grand-mère maternelle offre une vaste gamme de produits floraux sur un site internet de vente en ligne.

«Les clients pourront commander mes produits qui se distinguent par leur variété. Je ne souhaite pas offrir des bouquets semblables à ceux que l'on retrouve chez les autres fleuristes. Je préfère créer des œuvres adaptées et personnalisées à la couleur de chacun.

Je travaille avec les fleurs locales, la cueillette ainsi que la fleur internationale. Je propose des bouquets faits sur mesure en mélangeant les couleurs dans mon atelier, à l'arrière, et je peux même fleurir vos événements. Fleurs séchées, pots-pourris et jardins de plantes font aussi partie de mes produits», a-t-elle affirmé.

### Escapade au Nord

Comme la pandémie l'a forcé à mettre son projet sur la glace, elle a notamment opté pour un endroit froid pour gagner sa vie, de mai à novembre: Yellowknife, au Yukon. Elle a travaillé



**31 DÉCEMBRE**  
**CÉLÉBREZ LA FIN DE 2021**  
**AU PUB LE MITAN !**

En cette période des Fêtes, toute notre équipe vous offre les meilleurs souhaits de Noël et du Nouvel An. Profitez d'un réconfort en famille et entouré des gens que vous aimez.

2471, chemin Royal,  
Sainte-Famille I.O.  
www.microorleans.com

**RÉSERVEZ VOTRE PLACE!**



23 déc 15h00 à 22h00	30 déc 15h00 à 22h00
24 déc 11h30 à 17h00	31 déc 11h30 à 02h00
25 déc FERMÉ	1 janv FERMÉ
26 déc. 11h30 à 22h00	2 janv 11h30 à 18h00
27 au 29 FERMÉ	



là-bas dans un autre domaine qui la passionne : les communications.

Avant son retour à l'île d'Orléans, elle a fait un détour à Chicago pour y suivre un stage d'une semaine chez le fleuriste *Flowers for Dreams*, dont les valeurs écoresponsables la rejoignent. Cette expérience lui a notamment fait connaître des fournisseurs qui ne sont pas présents chez nous.

#### Artiste aux multiples talents

L'aspect positif avec la fleuristerie est qu'il permet à Andréanne Simard de créer un équilibre avec son autre passion, les arts de la scène.

« Je peux m'adonner à ma carrière de comédienne, d'humoriste et d'autrice-compositrice-interprète puisque mes soirées sont libres. J'ai récemment donné trois spectacles d'humour. Je participe à une pièce de théâtre, à L'Ancienne-Lorette, et je travaille avec d'autres musiciens à créer un groupe, en 2022 », a confié celle qui a connu du succès à son premier spectacle solo d'humour il y a quelques années.

Info : [madamealicefleuriste.com](http://madamealicefleuriste.com)



Andréanne Simard offre notamment des mini-bouquets aux visiteurs de l'hôpital Saint-François d'Assise, situé à proximité de son commerce. © Marc Cochrane

## LA DÉMARCHE EN DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS DE L'ÎLE D'ORLÉANS FRANCHIT UNE AUTRE ÉTAPE

Marc  
COCHRANE

[redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)

Tel le mécanicien qui pose un diagnostic avant de réparer le moteur d'une automobile, une chargée de projet effectuera une recherche afin d'effectuer un portrait des réalités vécues à l'île d'Orléans. Son travail mènera à identifier les enjeux prioritaires dans le but de répondre aux besoins des insulaires.

Nouvellement embauchée par un comité de gestion formé de l'Association bénévole de l'Île d'Orléans (ABIO), la MRC de L'Île-d'Orléans et le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale (CIUSSSCN), Karine Moisan s'est déjà mise à la tâche en parcourant les statistiques de défavorisation sociale et économique à l'île d'Orléans.

Ces données, qui avaient été présentées en 2019 à la MRC par l'organisatrice communautaire du CIUSSSCN Amélie Michaud, ont justement servi d'étincelle à cette initiative issue des Alliances sur la solidarité – région de la Capitale-Nationale. Une opportunité de financement a permis de lancer la démarche ce printemps.

La Fondation Lucie et André Chagnon contribuera au financement à hauteur de 56 000 \$, d'ici juin 2022.

« L'objectif ultime du projet, nommé Démarche en développement des communautés de l'île d'Orléans, consiste à tisser des liens entre les organismes, les citoyens et les décideurs de l'île », a précisé M<sup>me</sup> Moisan.

La résidente de Saint-François, enseignante en sociologie et chercheuse, a noté, parmi les réalités qui ressortent à l'île, la pauvreté et l'exclusion sociale.

« On veut voir l'envers du décor. Pas juste la pauvreté financière, mais les pauvretés culturelle et sociale ainsi que les problèmes de mobilité et de communication. En concertation avec les différents partenaires de l'île, comme la Maison des jeunes, la Villa des Bosquets ou la FADOQ, nous essaierons de déterminer qu'est-ce qu'on peut faire pour répondre aux besoins de la population », a-t-elle poursuivi.

Selon M<sup>me</sup> Moisan, des statistiques révèlent que dans certaines municipalités de l'île près de 30 % des personnes vivent seules et ne possèdent aucun diplôme.

#### Questionnaire

Afin de tracer ce portrait, la population orléanaise sera sollicitée, dès février, pour répondre à un questionnaire.

Vers mars-avril, des groupes de discussion ciblés seront créés sous forme de café-causerie avec halte-garderie afin d'échanger sur les enjeux de l'île.

« Nous prévoyons dévoiler les résultats de nos démarches et identifier les enjeux en juin 2022 en organisant un sommet », a affirmé M<sup>me</sup> Moisan.

L'an 2 de la Démarche en développement des communautés de l'île d'Orléans

consistera à se doter d'une structure de travail collectif pour solutionner les enjeux et mettre des actions en place.

« Nous entendons impliquer les citoyens pour connaître leurs idées », a lancé M<sup>me</sup> Moisan en espérant qu'une subvention permettra d'étaler la démarche sur sept ans.



La chargée de projet, Karine Moisan, est accompagnée de la directrice de l'ABIO, Dominique Loiselle. © Marc Cochrane



Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous remercier de la confiance que vous nous avez accordé cette année.

**Nous vous souhaitons une très bonne année 2022.**

De la part de toute l'équipe.

[deboisblouin.com](http://deboisblouin.com)

**DE BOIS BLOUIN**  
POUTRES — CHARPENTES — LAMBRIS

418 829.3483



Marie-Hélène  
THERRIEN

bluejai7@hotmail.com



## SANS REFUGE

Publié aux Éditions Le cheval d'août éditeur, *Sans refuge* est le premier roman de Maryse Andraos. Avec des textes courts mais combien réfléchis, le roman suit le parcours de Naïma, jeune femme qui cherche sa place dans une société où elle ne se reconnaît pas.

Tiraillée entre le désir de poursuivre ses ambitions artistiques et le besoin d'une vie stable, Naïma travaille quelque temps dans un bureau tout en poursuivant son bac à l'université.

Elle participe aux grèves étudiantes et se remet en question, abandonnant ses cours pour prendre la route pour se rendre aux Îles-de-la-Madeleine. Mais tout n'est pas enchantement lors de son périple. Revenant à son point de

départ, Naïma se retrouve au seuil de la dépression. Sa grande amie Delphine, qui partage ses secrets, celle avec qui elle a grandi et « joué aux filles de la banlieue » emprunte un chemin différent de celui de Naïma, ce qui renforce les questionnements de cette dernière.

Essayant de déterminer ce qu'est l'accomplissement, Naïma tente de trouver ses propres réponses au fil de ses errances et elle cherchera à donner

à ses élans artistiques un sens dans son cheminement vers la vie d'adulte. À 32 ans, près de perdre espoir, Naïma se verra offrir une opportunité inattendue lorsqu'une résidence d'artiste en Islande lui offre enfin la possibilité de s'accomplir tout en étant fidèle à ses rêves.



## ANNULÉ(E)

De Judith Lussier, publié aux Éditions Cardinal, cet essai propose une réflexion sur la culture de l'annulation, mieux connue sous sa dénomination anglaise de « *cancel culture* ». Elle présente son analyse d'un phénomène qui est mis en lumière en donnant des exemples qu'elle choisit dans la sphère médiatique contemporaine et en montrant l'opposition de deux idéologies apparemment irréconciliables

entre les « wokes » de la gauche et les conservateurs de la droite. Elle choisit notamment des citations du chroniqueur et essayiste québécois Mathieu Bock Côté, utilisées près de 25 fois, pour les opposer à des points de vue qui semblent aux antipodes.

L'essai *Annulé(e)* est très intéressant à lire en ce qu'il permet de découvrir une infinité de points de vue sur à peu près tous les sujets contemporains, comme l'Histoire, qui est mise à mal à la lumière des valeurs d'aujourd'hui, l'art, dont les faits et gestes des artistes, parfois répréhensibles, créent

une mise en contexte entraînant certains questionnements, dont celui de Sophie Durocher à propos de l'exposition Picasso au Musée national des beaux-arts du Québec.

L'humour est également un sujet abordé et l'on constate que l'on ne pourrait plus faire aujourd'hui les blagues qu'on faisait autrefois. Judith Lussier a effectué un travail de recherche colossal pour ainsi présenter les antagonismes sur une diversité de sujets... également colossale. Son parti pris envers le point de vue de la culture de l'annulation amène, au fil de la lecture,

à trouver ses conclusions prévisibles. Mais elles offrent toutefois aux lecteurs la possibilité d'analyser des points de vue opposés et celle d'en tirer leurs propres conclusions. Comme on n'a pas toujours le temps de tout lire, cela nous permet d'en arriver à une bonne compréhension des différents points de vue tout en prenant en considération que le temps apporte toujours un effet de balancier qui permet de trouver une juste mesure. J'ai donc apprécié la lecture de ce livre qui comporte beaucoup de matière à réflexion.

## ORGANISMES

### CLUB FADOQ LES AÎNÉS EN ACTION DE SAINT-PIERRE

Claudette  
LAVOIE

cllavoie@videotron.ca

Une autre période des Fêtes bizarre est à nos portes. Nous vous souhaitons de bien profiter de tous les moments de partage, de bonheur, de joie, de surprise

qui se présenteront à vous à l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année.

Votre Club FADOQ

### LA FONDATION FRANÇOIS-LAMY VOUS SOUHAITE DE JOYEUSES FÊTES

Céline  
BARDET

Fondation François-Lamy

L'année se termine et l'équipe de la Fondation François-Lamy tient à remercier ceux qui participent à la réussite de l'organisme. Merci aux employés, aux bénévoles, aux membres et aux donateurs pour une formidable année 2021.

Nous vous remercions pour votre temps, votre implication et vos dons au sein de notre organisme. L'année 2022 sera ponctuée de nouvelles activités. Notre programmation sera présentée en début d'année.

En cette fin d'année, nous vous souhaitons un joyeux Noël et une bonne

année. Nous espérons que cette nouvelle année sera à la hauteur de vos attentes. Nous avons très hâte de vous retrouver en 2022! Nous vous attendrons en grand nombre pour profiter avec nous de nos différentes activités.

Veuillez prendre note que pour la saison hivernale, la Maison de nos Aîeux sera fermée du 6 décembre au 6 février 2022. À notre réouverture, nous serons ouverts du dimanche au jeudi de 10 h à 16 h.

### LES PETITES HISTOIRES DU GRAND FÉLIX

L'équipe de l'Espace patrimonial Félix-Leclerc vous présente chaque mois un court extrait d'un texte de Félix Leclerc. Bonne lecture!

« Les pins de la forêt, plus grands que les bouleaux, voyaient dans le nord la bourrasque s'avancer. Serrés les uns

contre les autres, les pins mêlaient leurs cheveux pour protéger les arbres plus petits. C'était décembre. Décembre, le mois des bourrasques, apportant le père Noël et son sac plein de jouets [...] »

Félix Leclerc, *Le voleur de bois*, extrait d'un conte tiré du livre *Adagio*, 1942.





# DU NOUVEAU AU MANOIR MAUVIDE-GENEST POUR LE TEMPS DES FÊTES

Antoine  
CÔTÉ

[manoirmauvidegenest@gmail.com](mailto:manoirmauvidegenest@gmail.com)

Après une très belle saison touristique 2021, le Manoir Mauvide-Genest propose deux activités spéciales pour le temps des Fêtes. Mis en lumière à l'occasion de la 7<sup>e</sup> édition du Village de l'Avent de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, le manoir se pare de ses plus beaux atours pour vous accueillir.

## Contes et musique au manoir

Le 27 décembre, à 15 h, l'incomparable Pierre Leclerc, conteur et musicien, se produira dans le grenier du manoir. Équipé de son harmonica et de sa guitare, il vous convie à une heure de contes familiaux agrémentés de musique traditionnelle. Ce spectacle, pour petits et grands, vous ressourcera et vous fera

passer les Fêtes avec le sourire! Une collaboration du Centre de valorisation du patrimoine vivant.

J'offrirai ensuite une visite guidée du manoir aux personnes qui le désirent et il sera aussi possible de visiter librement le manoir.

Coût de l'activité: 15 \$ par personne, gratuit pour les enfants de moins de 12 ans, 20 \$ pour une famille. Paiement en argent ou par carte.

La durée de l'activité est d'environ deux heures.

Sur réservation. Faites vite, le nombre de places est limité!

Le passeport vaccinal et le port du masque pour les adultes sont requis. L'activité sera reportée en cas de tempête.

## Sur les traces de la famille Mauvide-Genest

Le 29 décembre, les familles sont invitées à participer à un rallye à saveur historique. Les enfants, avec l'aide des parents, parcourent le manoir à la recherche des réponses. La chasse aux indices les plonge dans la vie quotidienne du seigneur Jean Mauvide et de sa famille, au temps de la Nouvelle-France. L'activité s'adresse aux enfants de 6 à 11 ans.

Coût de l'activité: 10 \$ par famille. Paiement en argent ou par carte.

Durée de l'activité: une heure.

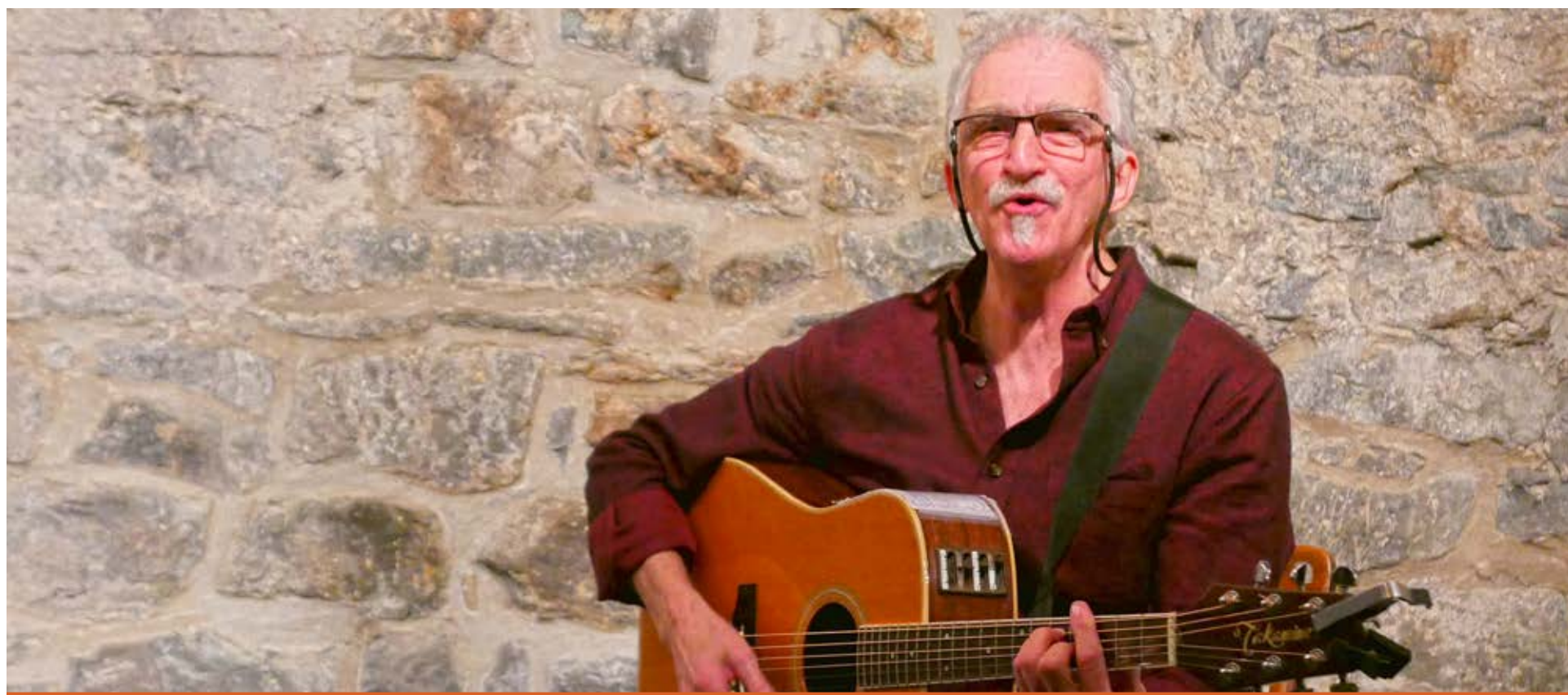
Des départs sont disponibles toutes les demi-heures, de 10 h à 16 h.

Sur réservation. Faites vite, le nombre de places est limité!

Le passeport vaccinal ainsi que le port du masque pour les adultes sont requis. L'activité sera reportée en cas de tempête.

Pour les deux activités, vous pouvez réserver à [info@manoirmauvidegenest.com](mailto:info@manoirmauvidegenest.com) ou par téléphone au 418 829-2630 en laissant un message. Dans les deux cas, veuillez indiquer l'activité désirée, votre nom, votre numéro de téléphone et le nombre d'adultes ou d'enfants que vous désirez inscrire. Le paiement des activités se fera sur place à l'entrée.

Nous vous souhaitons un joyeux temps des Fêtes et une bonne nouvelle année!



Pierre Leclerc en action.

© Courtoisie



*Que cette période des fêtes puisse être aussi rayonnante, douce et heureuse que possible pour vous et toute votre famille.*

*Joyeuses fêtes et meilleurs souhaits de santé et prospérité pour la nouvelle année 2022.*

Le Conseil de la MRC

L'œuvre *Hiverner sur l'Île, à ciel ouvert!* (avec filtre) de l'artiste Natalie Tremblay a été choisie dans le cadre de l'appel de dossier « Carte des fêtes » lancé en octobre 2021 auprès des artistes du Regroupement BLEU. Papier découpé. 16 po x 19,5 po



MRC DE  
L'ÎLE-  
D'ORLÉANS



## Saint-Laurent

## DAVID-GOSSELIN

## Activités culturelles en 2022

Les dates des futures activités culturelles vous seront communiquées dès que ces dernières reprendront après les Fêtes. Nous sommes à préparer des activités pour tous, enfants et adultes. Nous évaluons aussi l'ajout de nouvelles activités. Si vous êtes intéressé(e) à nous aider, communiquez avec nous. Plus nous serons de bénévoles, plus nous pourrons vous offrir des activités intéressantes et divertissantes !

Pour plus d'informations, surveillez vos courriels et les réseaux sociaux. Suivez-nous sur notre page Facebook ou communiquez avec nous, soit en personne, sur nos heures d'ouverture, soit par téléphone, au 418 828-2529, soit à l'adresse courriel biblio@saintlaurentio.com.

## L'Heure du conte

Les 13 et 27 novembre, l'Heure du conte fut un succès ! Tous les enfants, ainsi que les parents qui y ont assisté, ont été très heureux. Si vous êtes intéressé(e) à participer au prochain conte, vous pouvez vous inscrire dès maintenant, soit directement auprès de Nicole Champigny à l'adresse courriel nicolefarrandole@hotmail.com, soit auprès de la bibliothèque.

## Atelier de création de cartes pour les Fêtes

Le 4 décembre à 14 h s'est tenu l'atelier de fabrication de cartes pour Noël animé par Zoé Hamelin, une artiste peintre multidisciplinaire de l'île d'Orléans ([www.zoehamelin.com](http://www.zoehamelin.com)) (page Facebook rLa Zitounette). Pour de l'information sur les prochaines activités, consultez notre page Facebook ou contactez directement Aurélie Bélanger à l'adresse courriel moi.aureliebelanger@gmail.com

## Exposition

Notre salle est à la disposition de tout artiste souhaitant exposer ses œuvres au regard du public et de tout collectionneur voulant partager sa passion. Nous serons heureux de vous accueillir ! Communiquez avec nous. Un bénévole assurera le suivi. Surveillez notre page Facebook pour vous tenir au courant de nos prochaines activités avec des artistes de l'île d'Orléans.

## Nouveautés

Plus de 30 nouveaux volumes ont été ajoutés sur nos rayons : romans, BD, documentaires pour jeunes et moins jeunes. Entre autres : des auteurs de romans tels que Kathy Reich, Alec Castonguay, Bernard Weber; le documentaire *La terre vue du cœur*, d'Hubert Reeves; l'album *Astérix et le Griffon*; le documentaire pour enfants *365 activités avec les briques Lego*.

## Réaménagement de la bibliothèque

Le comité de la bibliothèque a décidé de faire un réaménagement de ses rayons. Ce réaménagement a débuté en début décembre et se poursuivra en 2022. Nous procédons par étape pour minimiser les inconvénients à nos abonnés. Nous voulons rendre la bibliothèque plus conviviale et plus accueillante, spécialement pour les jeunes. Nous nous excusons pour les inconvénients que cela peut causer et nous vous remercions à l'avance de votre compréhension. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à demander au bénévole présent lors de votre visite pour vous aider.

## Ventes de livres les 27 et 28 novembre

La bibliothèque a participé à l'activité *Parcours artisanal et gourmand* de la municipalité. Notre vente de livres a été un succès ! Plus de 150 livres ont été vendus et plus de 300 personnes nous ont visités. Nous avons aussi eu de nouveaux abonnés. Merci à tous de nous encourager et de nous appuyer.

## Congé de Noël

La bibliothèque fera relâche du 23 décembre 2021 au 3 janvier 2022. Nous reprendrons nos activités régulières le 4 janvier 2022.

## Nos heures d'ouvertures

- le mardi de 19 h à 20 h 30,
- le mercredi de 14 h à 16 h,
- le samedi de 10 h à 12 h.

Nous souhaitons à tous un joyeux Noël, un bon temps des Fêtes et espérons que vos désirs de lecture seront satisfaits pendant cette nouvelle année.

L'équipe des bénévoles  
de votre bibliothèque



Voici les enfants qui ont participé au conte de Noël le 27 novembre dans le cadre du Parcours artisanal et gourmand de Saint-Laurent. © Courtoisie

## Saint-Pierre

## OSCAR-FERLAND

Pour finir l'année 2021 et débiter 2022, nous avons différents ouvrages à vous suggérer, entre autres : polars, romans, documentaires, littérature jeunesse, bandes dessinées, revues, etc. Nous vous invitons à venir nombreux vous procurer de la lecture, des DVD et CD. C'est gratuit !

## Littérature québécoise

- *L'horizon des événements*, de Biz
- *Contrecoup*, de Marie Laberge
- *Une vie à construire*, de Michèle B. Tremblay
- *La génération 1970*, de Jean-Pierre Charland
- *Un homme tout simplement*, de Janette Bertrand
- *Le murmure des Hakapiks*, de Roxanne Bouchard
- *Le p'tit docteur de Saint-François de Beauce*, de Daniel Lessard. 1918, le jeune docteur Laurent Cliche, nouvellement marié, vient d'arriver dans le petit village de Saint-François. Croyant avoir trouvé l'endroit rêvé pour fonder une famille, il est loin de soupçonner que le calme qu'il recherche sera celui qui précède la tempête. Daniel Lessard est un auteur prolifique et très apprécié. En 40 ans de journalisme, il a rencontré bien de premiers ministres et la reine d'Angleterre. Depuis sa retraite, en 2011, il consacre son temps à écrire des romans. Il a surtout le souci de bien situer le contexte historique. Un écrivain à découvrir.

## Documentaires

- *Tout pour être heureuse*, de Sophie Desmarais. Avec *Tout pour être heureuse*, Sophie lève le voile sur un lourd

passé. Issue d'une famille riche et puissante, après le décès de ses deux parents, elle a trouvé la force de se confier. Pendant de longues années et encore aujourd'hui, elle a souffert en silence de problèmes de santé mentale. Elle s'implique auprès de plusieurs organismes qui offrent du soutien aux femmes en état d'itinérance en les aidant à reconstruire leur vie, aux recherches en santé, aux victimes d'intimidation et à la violence en milieu scolaire.

- *2020 L'Amérique au bord du gouffre*, de Rafael Jacob
- *80, 90, 100 à l'heure*, de Judith Lachapelle
- *Polar*
- *Jusqu'au dernier cri*, de Martin Michaud
- *BD*
- *Astérix et le griffon*, de Goscinny
- *L'enfant, la taupe, le renard et le cheval*, de Charles Mackesy

## Littérature jeunesse

- *La course des petits bateaux*, de Fred Pellerin
- Profitant de Noël, à l'aube d'une année nouvelle, vos bénévoles de la biblio vous souhaitent santé, bonheur et prospérité et aussi des jours ensoleillés et si ce n'est pas dans le ciel ce sera dans vos cœurs et dans celui des êtres aimés. Bonne année 2022 !

N.B. La bibliothèque sera fermée du 22 décembre au 3 janvier inclusivement.

Petite pensée : Noël n'est pas un jour, ni une saison, c'est un état d'esprit. Calvin Coolidge

Lysette Grégoire

## Saint-Jean et Saint-François

## VENTS ET MARÉES

La bibliothèque Vents et Marées, 10, chemin des Côtes, à Saint-Jean, ouvre les mercredis de 19 h à 20 h, les jeudis de 13 h à 15 h et les samedis de 10 h à 12 h. Une pénurie de bénévoles peut faire en sorte que la bibliothèque ne puisse ouvrir certaines journées. Pour information, composer le 418 829-3336 aux heures d'ouverture. Le port du masque est obligatoire.

## Auteurs américains

*Une enquête de la capitaine Chase : Orbite*, de Patricia Cornwell. La prolifique auteure nous plonge dans la science-fiction : l'héroïne rencontre sa sœur jumelle dont elle ignorait l'existence, elle survit au sabotage du lancement d'une fusée et à un programme top secret qui peut menacer la terre entière... et plus encore. À lire pour qui aime l'action !

*La parade*, de Dave Eggers. Après des années de guerre, deux pays décident de faire la paix et de tracer en ligne droite un chemin asphalté qui les réunira. Mais est-ce que la paix est vraiment possible ?

La population est-elle épuisée après des années de souffrance ? La parade finale sera spectaculaire. À ne pas manquer !

*L'île interdite*, de James Rollins. Des scientifiques en mission pour explorer une île sont tour à tour éliminés sans que l'on sache comment. Un seul scientifique survit. Une équipe est formée pour lutter contre ce fléau et éviter que la terre entière soit touchée.

## Auteurs québécois

*Filibuste*, de Frédérique Côté. La jeune auteure met l'accent sur la relation que trois sœurs entretiennent entre elles et sur la relation qu'elles ont avec leur mère. Celle-ci est loin d'être une mère parfaite, mais l'auteure lui rend quand même hommage.

*Lara, t.3 La danse macabre*, de Marie-Bernadette Dupuy. Les deux sœurs se demandent ce que leurs amoureux sont devenus. Le commissaire chargé d'enquêter nage dans l'incertitude. On se doute que tout finira bien, après de nombreux rebondissements.



Documentaires québécois

*L'érable et la perdrix : l'histoire culinaire du Québec à travers ses aliments*, d'Élisabeth Cardin. L'auteure raconte comment les autochtones d'abord, puis les premiers colons et les suivants ont su tirer profit des richesses du territoire québécois et ont su développer

des techniques ingénieuses toujours utilisées. Récits, poèmes et photos complètent le récit.

*Les remèdes de grand-mère au Québec*, de Mia Dansereau-Ligtenberg. L'auteure nous rappelle que les générations qui nous ont précédés utilisaient des produits naturels pour soigner bien

des maux, que ce soit de la gomme de sapin ou de la racine de rhubarbe. Elle a voulu regrouper dans un livre quels étaient ces remèdes pour que les générations qui suivent s'en souviennent.

*Pèlerinage, marche pèlerine et marche de longue durée au Québec*, d'Éric Laliberté. Le pèlerinage a

beaucoup évolué au Québec depuis les années 1980, dû à la popularité de Saint-Jacques de Compostelle. Les auteurs brossent donc un portrait de la situation actuelle au Québec.

Thérèse Beaudet, comité de la bibliothèque

Sainte-Famille et Saint-François  
MARIE-BARBIER

Saviez-vous...

Votre bibliothèque publique est affiliée à l'un des 11 réseaux BIBLIO du Québec. Ces réseaux offrent, sur une base régionale, une gamme de services aux bibliothèques publiques de moins de 5 000 abonnés. Ils favorisent la coopération et la mise en commun des ressources, dont des collections de livres.

Parce qu'elle fait partie d'un vaste réseau régional, votre bibliothèque publique donne accès à une collection constamment renouvelée. Cette collection en mouvement s'additionne à la collection locale et aux livres numériques. En tant qu'abonné, vous avez donc à votre disposition une quantité de livres dont le nombre dépasse largement l'espace disponible sur les rayons ! Le déménagement de cette collection ambulante, appelé communément « rotation » par les bénévoles, est planifié trois fois par année.

La rotation des livres : du plaisir et des découvertes

En novembre dernier, j'ai participé avec plusieurs autres bénévoles

à la rotation des livres. Cette opération se fait en deux grandes étapes. La première consiste à retirer des rayons des volumes marqués d'un symbole (ex : point rouge) afin de faire de l'espace pour le nouvel arrivage. Ces documents sont déposés dans quelques caisses qui sont retournées au Réseau BIBLIO de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches.

Quelques jours plus tard, après l'arrivée de nouvelles caisses de livres, la deuxième étape de la rotation peut être enclenchée. À ce moment, les volumes nouvellement arrivés sont identifiés d'une marque (ex : point jaune) avant d'être regroupés par catégorie (ex : roman adulte, documentaire jeunesse). Une fois classés, comptés et recomptés, les livres sont disposés sur les présentoirs de la bibliothèque où ils sont appelés à faire le bonheur des abonnés pendant plusieurs mois.

En plus d'être indispensable au bon fonctionnement de la bibliothèque, la rotation est un travail d'équipe agréable et intéressant. Il y a certains ouvrages

qu'on remarque juste avant l'embarquement : c'est un coup de foudre de la dernière heure qui demande à se transformer en « au revoir ». Quant à la découverte du contenu des nouvelles caisses, elle se compare au trésor d'Ali Baba ou à une soirée de première au cinéma. Avis aux personnes intéressées : la prochaine rotation aura lieu au printemps !

Des idées pour le temps des Fêtes

Une liseuse numérique est à la disposition des abonnés pour une période d'emprunt pouvant aller jusqu'à cinq semaines. Parmi les livres qu'elle contient, mentionnons *Atuk, elle et nous*, de Michel Jean; *Les enfants sont rois*, de Delphine de Vigan; *Un café avec Marie*, de Serge Bouchard; *Orgueil et préjugés*, de Jane Austen; *La reine Margot*, d'Alexandre Dumas. Une offre intéressante pour expérimenter cette nouvelle manière de lire !

Les abonnés peuvent aussi bénéficier du prêt de cartes MUSÉO pour visiter gratuitement de nombreux

musées de la région. Le prêt d'une carte couvre les frais d'entrée pour deux adultes et deux enfants de 16 ans et moins. Un abonné peut emprunter deux cartes MUSÉO pour une période de sept jours. Profitez-en !

Horaire du temps des Fêtes

La bibliothèque vous accueille régulièrement les mercredis de 19 h à 21 h et les dimanches de 9 h 30 à 11 h 30.

Durant le temps des Fêtes, la bibliothèque sera fermée les jours suivants :

- le dimanche 26 décembre 2021,
- le dimanche 2 janvier 2022.

Durant les heures d'ouverture, on peut joindre la bibliothèque en composant le numéro suivant : 418 666-4666, poste 8083.

Joyeuses Fêtes et heureuses lectures !

Annie Labranche, bénévole

Sainte-Pétronille  
LA RESSOURCE

Nouveautés et suggestions de lecture de décembre

Coup de cœur de nos lecteurs

- *Une maison sur l'eau*, d'Emuna Elon

Poésie

- *Chez les deux pieds sans plumes*, de Pierre Morency
- *Nin Auass Moi l'enfant*, de Joséphine Bacon et Laure Morali

Romans

- *Contrecoup*, de Marie Laberge
- *Femme forêt*, d'Anaïs Barbeau-Lavalette
- *La folie des foules*, de Louise Penny
- *Tiohtià:ke*, de Michel Jean
- *La traversée des temps, T.02 La porte du ciel*, d'Eric-Emmanuel Schmitt
- *Le cerf-volant*, de Laëtitia Colombani
- *Offrandes musicales*, de Michel Tremblay
- *Les collines de Bellechasse, T.03 Alice, Aline et Rosalie*, de Marthe Laverdière
- *Celle qui brûle*, de Paula Hawkins
- *18<sup>e</sup> rapt*, de James Patterson
- *La fureur des mal-aimés*, d'Elsa Roch
- *Le cercle des rêveurs éveillés*, d'Olivier Barde-Cabuçon

Essais

- *Nuevo Vida, mener la danse avec un trouble de santé mentale*, de Florence K.
- *Le goût du moche*, d'Alice Pfeiffer

Littérature jeunesse

- *C'est moi le Père Noël*, d'Anne-Claire Delisle
- *Le Noël du sapin moche*, de Lucie Papineau
- *Le plus fabuleux cadeau du monde*, de Mark Sperring
- *Le pire livre du monde*, d'Élise Gravel

La bibliothèque vous recommande aussi, du côté des périodiques, le magazine *Pomme d'api* pour l'éveil et le divertissement des jeunes de 3 à 7 ans.

Nouvelle bénévole

Nous souhaitons la bienvenue à M<sup>me</sup> Lysanne Perreault qui se joint à notre équipe de bénévoles.

Liseuse numérique

La liseuse numérique est toujours à votre disposition à la bibliothèque. Vous pouvez l'emprunter, comme un livre, pour une période de quatre semaines. Elle contient plusieurs ouvrages récents et des titres classiques. C'est l'occasion

de vivre l'expérience d'une lecture numérique.

Succès de l'exposition *Traces et Impressions*

L'exposition *Traces et Impressions*, réunissant des œuvres sur papier et des livres d'artistes de Sainte-Pétronille, présentée à la mairie du village en novembre, a connu un beau succès.

Quelques artistes ont fait don de ces livres et catalogues qui seront désormais conservés dans la collection de la bibliothèque. Nous remercions Mimi Lépine, Éric Dupont Anne-Yvonne Jouan, Violette Goulet et le Regroupement BLEU pour cette généreuse donation.

Merci

Merci également à M<sup>me</sup> Annick Gosselin et à M. Pierre Cloutier pour les dons de livres récents qu'ils ont faits à la bibliothèque.

Nouvelle rotation

Depuis la fin de novembre, la bibliothèque a reçu plusieurs centaines de nouveaux titres dans le cadre de la rotation d'automne du Réseau Biblio. Ne manquez pas de venir bouquiner du

côté des romans et du côté des ouvrages documentaires.

Livres à vendre

Profitez de l'occasion pour vous procurer d'intéressants livres qui sont à vendre à la bibliothèque, toujours à des prix imbattables.

Horaire

L'horaire de la bibliothèque demeure inchangé au temps des Fêtes :

- le dimanche de 10 h à 12 h,
- le mardi de 19 h à 20 h,
- le mercredi de 13 h à 15 h.

Nos services documentaires en ligne sont toujours accessibles. Consultez le site : <https://www.re-seaubibliocnca.qc.ca/fr>.

Vous pouvez également consulter nos collections sous l'onglet « Catalogue ». La bibliothèque La Ressource est listée sous le numéro 018. Vous pouvez ainsi choisir vos livres, faire vos réservations ou renouveler un prêt.

Vous pouvez également nous joindre par téléphone au numéro 418 828-8888 ou par courriel à l'adresse suivante [biibliopetronille@gmail.com](mailto:biibliopetronille@gmail.com)

L'équipe des bénévoles



# AU CŒUR

*de l'île d'Orléans*

www.iledorleans.com  
418 829-1011

CHRONIQUE DES PROJETS  
ET DES GENS QUI NOUS UNISSENT



## UN ACCÈS PLUS FACILE AUX SERVICES AUX ENTREPRISES À LA MRC

Vous avez un projet d'entreprise? Vous avez un projet susceptible de créer des emplois? Vous avez besoin de conseils et d'accompagnement à l'une ou l'autre des étapes de création ou de vie de votre entreprise?

Dans le cadre du programme Accès entreprise Québec (AEQ), l'ajout d'une nouvelle ressource à l'équipe de développement économique de la MRC vient bonifier l'accès à des services d'accompagnement, de capital de croissance et d'investissement de haute qualité afin de permettre aux entreprises de développer leur plein potentiel et ainsi participer à la prospérité et à la

croissance économique de leur communauté.

Que vous soyez en démarrage, en processus de transfert, de consolidation ou en expansion de votre projet d'entreprise, les professionnelles du développement économique de la MRC peuvent vous aider à préciser et développer votre projet par l'entremise de leurs services :

- Consultation, orientation et référence;
- Assistance à la réalisation d'un plan d'affaires;
- Soutien à la recherche de financement;

- Accompagnement et suivi personnalisé;
- Référence à des services spécialisés;
- Virage numérique.

À la MRC, différents programmes de financement sont disponibles sous forme de prêt et de subvention :

- Fonds Jeunes promoteurs (FJP);
- Fonds local de solidarité (FLS);
- Mesure Soutien au travail autonome (STA);
- Fonds de la région de la Capitale-Nationale (FRCN) – volet île d'Orléans.

La MRC est fière de travailler au développement économique de son

territoire. N'hésitez pas à contacter notre équipe en développement économique qui mettra avec plaisir ses compétences au service de votre projet.

Pour de plus amples informations, communiquez avec Roxanne Houde, conseillère aux entreprises, à rhoud@mcio.qc.ca ou au 418 829-1011, poste 235.

**Roxanne Houde,**  
conseillère aux entreprises

## APPELS À PROJETS POUR LES ARTISTES, ÉCRIVAIN(E)S ET ORGANISMES ARTISTIQUES DES MRC DE LA CAPITALE-NATIONALE

**Dominique**  
**LEBLANC**

Conseillère culturelle et communications

Le Conseil des arts et des lettres du Québec, les Municipalités régionales des comtés (MRC) de Charlevoix, de Charlevoix-Est, de L'Île-d'Orléans, de La Côte-de-Beaupré, de La Jacques-Cartier et de Portneuf en collaboration avec Culture Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches lancent le 3<sup>e</sup> appel à projets prévu à l'Entente de partenariat territorial en lien avec la collectivité des MRC de la Capitale-Nationale.

### L'appel à projets

Les artistes, écrivain(e)s et organismes artistiques professionnel(le)s ont jusqu'au 3 mars 2022 pour déposer

un projet au Conseil des arts et des lettres du Québec. Pour connaître tous les détails du programme, visitez <https://www.calq.gouv.qc.ca/aides/arts-et-lettres-des-mrc-de-la-capitale-nationale-partenariat-territorial-volet-1/>

### Dates et lieux des séances d'information

Afin de soutenir les artistes et organismes des MRC visées, Culture Capitale-Nationale et Chaudière-Appalaches tiendra deux cliniques d'information d'une durée d'une heure chacune dédiées à cette entente, l'une pour les artistes et l'autre pour les

organismes. Ces cliniques se tiendront sur Zoom le mercredi 19 janvier 2022, à 13 h 30 (organismes) et à 15 h (artistes). Pour vous inscrire ou obtenir plus d'information sur ces cliniques, veuillez communiquer avec la conseillère culturelle, Dominique LeBlanc, à : [dleblanc@mcio.qc.ca](mailto:dleblanc@mcio.qc.ca)

### À propos du programme de partenariat territorial avec la collectivité des MRC de la Capitale-Nationale

Ce programme a pour objectifs de :

- stimuler la création artistique sur le territoire des MRC de la Capitale-Nationale;

- contribuer à l'essor et à la diffusion des artistes et des écrivain(e)s;
- favoriser leur rétention dans leur localité;
- encourager l'émergence et l'inclusion des technologies numériques dans la pratique artistique;
- épauler les organismes artistiques professionnels structurants pour le développement et le rayonnement des arts et des lettres sur le territoire et à l'extérieur.

Les projets déposés doivent impliquer des initiatives de partenariat en lien avec la collectivité ou des intervenant(e)s de la région.

## RÉCUPÉRATION DURANT LES FÊTES

**Audrey**  
**GUILLEMETTE-LACASSE**

MRC de L'Île-d'Orléans

Le tri des matières durant la période des Fêtes peut devenir un vrai casse-tête! Que faire de ce papier d'emballage déchiré? De ces lumières de Noël brisées? Pour éviter que tout

finisse à la poubelle, voici des trucs pour bien disposer de vos matières.

### Papier d'emballage

Le papier d'emballage et de soie est recyclable, sauf s'il est métallisé, plastifié

ou recouvert de paillettes. Le papier métallisé ou plastifié doit donc être jeté à la poubelle. Lors de l'achat, privilégiez un papier 100 % recyclé ou mieux encore choisissez des sacs-cadeaux que vous réutiliserez d'année en année!

### Rubans et choux

Les rubans et les choux ne sont pas recyclables, il faut donc les retirer du

Suite en page 22



# On a tous de bonnes questions sur le vaccin

**Est-ce que le vaccin contre la COVID-19 est le même pour les enfants et les adultes ?**



**Le vaccin utilisé pour les enfants de moins de 12 ans contient une plus petite quantité d'ARN messenger, car le système immunitaire des enfants répond mieux que celui des adultes. Et bien que la dose soit plus petite, le vaccin est tout aussi efficace que chez les adultes.**

**Obtenez toutes les réponses à vos questions sur le vaccin à**

**[Québec.ca/vaccinJEUNE](https://quebec.ca/vaccinJEUNE)**

**Le vaccin, un moyen de nous protéger.**



Suite de la page 20

**RÉCUPÉRATION DURANT LES FÊTES**

bac à papier recyclable. Vous pourrez ainsi les réutiliser l'an prochain !

**Lumières de Noël**

Comme tous les appareils électriques, les lumières de Noël sont recyclables, mais pas dans le bac bleu ! Il faut plutôt les apporter à l'écocentre (425, boul. Raymond, Québec).

**Guirlandes et boules de Noël**

Les guirlandes et les boules ne sont pas recyclables. Si elles sont endommagées, il faut les jeter à la poubelle. Si elles sont en bon état, pensez plutôt à les donner (Comptoir de partage, Marketplace, etc.).

**Sapins de Noël**

Les sapins artificiels ne sont pas recyclables. Les parties en métal peuvent toutefois être récupérées à l'écocentre.

Pour les sapins naturels, une collecte a lieu en janvier dans les municipalités de Sainte-Pétronille, Saint-Pierre et Saint-Laurent. Les municipalités de Saint-François, Saint-Jean et Saint-Laurent offrent aussi un point de dépôt. Les sapins récupérés seront transformés en paillis. Pour plus d'informations, consultez le calendrier des collectes de la MRC.

**Cadeaux**

Bien des cadeaux matériels finissent au fond d'une armoire. La solution ?

Offrez plutôt des cadeaux immatériels comme des billets pour un spectacle, un chèque-cadeau au restaurant ou un forfait massage. Ils feront tout aussi plaisir !

**Nourriture**

Pour éviter le gaspillage alimentaire, prévoyez des portions raisonnables et mettez rapidement les restes au froid. Conservez des pots de margarine et de yogourt vides pour distribuer les restes ou demandez à vos invités d'apporter leurs propres contenants.

**Bouchons de liège**

Les municipalités de Sainte-Pétronille, Sainte-Famille et Saint-François disposent d'une boîte de récupération des bouchons en vrai liège. Les bouchons récupérés seront transformés en différents produits comme des semelles. Les bouchons de vin en plastique doivent être jetés à la poubelle.

**Pour plus d'informations**

Visitez le site [www.recupio.ca](http://www.recupio.ca) et la page Facebook « Récup Île d'Orléans » ou composez le 418 670-3259.



## CONCOURS D'EXPRESSIONS FRANCOPHONES NÉES PENDANT LE CONFINEMENT LIÉ À LA PANDÉMIE (OUVERT À TOUS)

**Dominique  
LEBLANC**

**Conseillère culturelle et communications**

*Collaboration Antoine LAMBLIN, chargé de mission culture et coopération, Communauté de Communes Bassin de Marennes*

Les territoires de l'île d'Orléans et du Bassin de Marennes, en France, ont développé depuis quelques années une coopération sur plusieurs sujets (échange d'expériences sur la gestion des paysages, emplois de jeunes saisonniers, tourisme généalogique, etc.).

Un projet de résidence d'artistes est en cours dans le Bassin de Marennes et il porte sur le thème de l'expression de ce que les gens ont éprouvé lors du premier confinement lié à la crise sanitaire.

Intitulé *L'encyclopédie du Bocal*, le projet consiste en une collecte d'expressions apparues parmi les francophones (jeunes et moins jeunes) depuis le premier confinement. Nul besoin de coller à la réalité, on peut

inventer, faire croire, surprendre. Les styles sont libres : du slam, de la poésie, du texto, un hommage funéraire, une petite nouvelle, tout est possible.

Cette collecte prend la forme d'un concours animé par des élèves de 14-15 ans de l'île d'Oléron et qui auront pour mandat de déterminer les gagnants des six catégories proposées.

Tous les détails et modalités du concours sont disponibles à la page [http://culture-loisirs.iledorleans.com/stock/fra/reglement-concours-encyclopedie\\_du\\_bocal.pdf](http://culture-loisirs.iledorleans.com/stock/fra/reglement-concours-encyclopedie_du_bocal.pdf)

Date limite : 20 février 2022.

*L'Encyclopédie du Bocal* est une œuvre artistique créée de toutes pièces par le Collectif Artistique Fusées.

Elle a pour but de rendre visible les mots et expressions qui se sont invités dans la langue française au moment du confinement. Il s'agit

de se les approprier et d'opérer une transformation poétique de leur définition.

Le BOCAL fait partie de nos expériences collectives. C'est l'expérience mondiale dans laquelle nous nous sommes retrouvés plongés à partir de décembre 2019 (pour les précurseurs à Wuhan, en Chine), du 1<sup>er</sup> mars en Italie et du 16 mars 2020

en France (pour ne citer que ces trois pays). La durée a été variable selon les pays. Le BOCAL a été plus ou moins fermé selon les moments. Et là, même si nous aspirons collectivement à en sortir, à défaut de pouvoir en décréter la fin, nous vous proposons un appel d'air. Un peu de prise de hauteur et de recul, sur ce passé proche ou ce présent en cours.

## S'IMPLIQUER POUR AUTOUR DE L'ÎLE

Vous aimeriez vous joindre à une équipe dynamique ? Nous recherchons présentement des personnes intéressées à se joindre à notre équipe de rédaction. Nous recherchons tout particulièrement des gens désireux de couvrir l'actualité et qui aimeraient alimenter notre site internet.

Si vous êtes intéressés à faire grandir notre journal communautaire, communiquez avec Marc Cochrane au 418 455-7403, ou par courriel à [redaction@autourdelile.com](mailto:redaction@autourdelile.com)



# LA SÉCURITÉ CIVILE, UNE RESPONSABILITÉ PARTAGÉE

Chantale  
CORMIER

Directrice générale

La sécurité civile est l'ensemble des actions et des moyens mis en place à tous les niveaux de la société afin de connaître les risques, en prévenir les sinistres, limiter les conséquences néfastes sur la population, les biens et l'environnement et favoriser le retour à la vie normale.

## Se préparer aux sinistres - Vous êtes le premier responsable de votre sécurité!

Soyez informé par texto, courriel ou téléphone par votre municipalité, lors d'un sinistre. Pour ce faire, abonnez-vous à Telmatik (inscription sur la page Internet de votre municipalité).

Soyez prêts à assumer les besoins de base de votre famille pour les 72 premières heures.

En situation d'urgence ou de sinistre, il vous revient d'accomplir les premiers gestes pour assurer votre propre sécurité, celle de votre famille et la sauvegarde de vos biens:

- Votre plan d'urgence est dressé et partagé avec les personnes concernées;
- Les coordonnées des personnes à joindre en cas d'urgence sont à portée de main: membres de votre famille, garderie, école, municipalité, etc.;
- Vous avez identifié une personne qui pourrait aller chercher les enfants à la garderie ou à l'école si vous ne pouvez pas vous y rendre, etc.;
- Le plan d'évacuation de votre maison est fait;
- À la maison, vous savez comment couper l'eau, l'électricité et le gaz, s'il y a lieu.

Ayez en tout temps à la maison une trousse d'urgence contenant les articles essentiels qui vous permettront de subsister pendant les trois premiers jours d'une situation d'urgence, le temps que les secours arrivent ou que les services essentiels soient rétablis. Idéalement, les rassembler dans un sac à dos ou un

bac que vous pourrez emporter en cas d'évacuation:

- Eau potable: deux litres par personne par jour, pour au moins trois jours;
- Nourriture non périssable et ouvre-boîte manuel: provisions pour au moins trois jours;
- Médicaments;
- Radio à piles avec piles de rechange, chargeur portatif de cellulaire et fil;
- Lampe frontale ou de poche: piles de rechange ou lampe à manivelle;
- Briquet ou allumettes et chandelles;
- Trousse de premiers soins: antiseptiques, analgésiques, bandages adhésifs, compresses de gaze stériles, ciseaux, etc.;
- Assurez convenablement vos biens.

Le site du ministère de la Sécurité publique contient une foule de renseignements et de conseils pour vous aider: [www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-civile](http://www.securitepublique.gouv.qc.ca/securite-civile)

## Les municipalités et la MRC

Les six municipalités de l'île ont leur propre plan de sécurité civile en fonction des différents risques présents sur leur territoire. Ce plan est un guide de gestion qui décrit les grands axes d'intervention lors d'un sinistre: l'organisation municipale de sécurité civile, les modalités d'alerte et de mobilisation, les centres de décision et d'information, les modalités de gestion du sinistre, les plans de mission (incendie/sauvetage, travaux publics, administration et logistique, services aux sinistrés), de même qu'un bottin des ressources, etc. La direction générale de la municipalité est le coordonnateur responsable de l'application du plan.

La MRC dispose aussi d'un plan régional de sécurité civile et elle intervient lorsqu'un sinistre affecte plus d'une municipalité ou l'ensemble des citoyens de l'île. Le plan régional, en plus de contenir les grands axes d'intervention

lors d'un sinistre, prévoit les différents mécanismes à mettre en place pour s'assurer de la protection des personnes et des biens (sécurité des lieux, évacuation, périmètre de sécurité, circulation), des communications (relations médias/réseaux sociaux, alertes de masse, communications internes) et du transport des personnes (par bateau, autobus, hélicoptère). La direction générale de la MRC est le coordonnateur de l'application du plan régional.

## Les instances gouvernementales et autres partenaires

Si un sinistre se produisait à l'île, le ministère de la Sécurité publique et plus particulièrement l'organisation régionale de sécurité civile:

- Soutiendrait la municipalité et la MRC en fournissant une expertise-conseil auprès du coordonnateur de la sécurité civile;
- Coordonnerait les ministères impliqués dans l'intervention d'urgence;
- Alerterait tous les ministères requis par la situation et certains partenaires (la Sûreté du Québec et la Société des Traversiers du Québec, par exemple);
- Requerrait l'aide et le support des différents ministères qui pourraient

être en mesure d'aider la municipalité dans la gestion de l'événement.

Parmi les autres partenaires et en fonction de la nature du sinistre, il y a la Croix-Rouge, les entreprises spécialisées en intervention environnementale, les fournisseurs de téléphonie, de génératrices, d'eau potable, etc.

Lors d'un sinistre, le quotidien de chacun est bouleversé. En y mettant du sien, en étant préparé le mieux possible pour subvenir à nos besoins pendant les premières 72 h, les municipalités et la MRC y compris, nous mettons toutes les chances de notre côté pour que la situation se vive le mieux possible en attendant les secours extérieurs. Merci de votre collaboration à prendre cette responsabilité à cœur.

La page Facebook de la MRC est la page officielle des informations obtenues de nos partenaires lors d'un sinistre. Nous nous engageons à y diffuser les informations confirmées par les différentes instances le plus rapidement possible. Abonnez-vous!

alloprof.qc.ca

**Trop fort!**

**Le nouvel Alloprof est plus simple, plus mobile et plus cool.**

alloprof

**Le Parti Québécois vous souhaite de joyeuses fêtes!**

Parti Québécois



## SAINT-FRANÇOIS

Marco  
LANGLOIS, DMA

Directeur général/greffier-trésorier

## Affaires municipales

En cette fin d'année 2021, le dossier important est l'adoption du budget municipal pour l'exercice financier à venir. Comme chaque année, les membres du conseil se sont réunis pour étudier et travailler à préparer des prévisions en ayant pour objectif de tenter de limiter les augmentations tout en s'assurant que la municipalité reste en mesure de remplir ses obligations. Pour 2022, le taux moyen d'augmentation a été établi à 3,7 %.

Un sommaire de cet exercice vous sera livré dans le bulletin municipal qui accompagnera votre compte de taxation 2022.

## Affaires courantes

Lors de la séance ordinaire de décembre, en plus de résolutions administratives courantes, le conseil a été informé de la démission de M<sup>me</sup> Nathalie Lemelin de son poste de conseillère au siège numéro 6. Une date pour l'élection partielle sera fixée prochainement, conformément à la loi.

## Administration municipale

À ce sujet, le conseil a accepté le dépôt des rapports de la vice-présidence à la vérification de la Commission municipale du Québec sur l'adoption du programme triennal d'immobilisation et du budget. Ensuite, trois projets de

règlement ont été déposés et des avis de motion donnés pour les projets de règlement suivants :

- Numéro 022-177 modifiant le règlement numéro 021-167 - précisant les conditions d'émission de permis dans les zones de fortes pentes et le règlement numéro 021-173 sur le zonage;
- Numéro 022-178 pour déterminer les taux de taxation de l'exercice financier 2022;
- Numéro 022-179 sur le régime de retraite des élus.

Avec l'adoption du budget annuel viennent généralement des ajustements à faire aux conditions de travail des différents employés. C'est pourquoi le conseil a autorisé la signature de nouveaux contrats de travail avec plusieurs employés de la municipalité et complété l'adhésion de Saint-François au régime de retraite des employés municipaux du Québec. Finalement, en respect du projet de loi 49, le processus de constitution d'un fonds réservé pour les élections municipales a été commencé.

## Aide financière et appui

Dans ce domaine, le conseil a résolu de contribuer aux services de l'Association bénévole de l'Île d'Orléans pour la somme de 2000 \$ pour 2021-2022 et de donner son appui à l'entreprise Compliments de Belle-Maman pour

une demande de financement au Fonds de la région de la Capitale-Nationale – Volet Île d'Orléans.

## Sécurité routière

Le conseil a également autorisé la signature d'une entente de collaboration pour les fermetures du chemin Royal en cas d'urgence avec le ministère des Transports du Québec pour la saison 2021-2022.

En terminant, il me reste à vous souhaiter une belle période des Fêtes tout en portant à votre attention que le bureau

municipal sera fermé du lundi 27 décembre 2021 jusqu'au lundi 10 janvier 2022, date à laquelle nous serons de retour à votre service dès 9 h.

Et à vous inviter, finalement, à la première séance de l'année 2022, prévue le lundi 10 janvier à 20 h dans la grande salle du centre Le Sillon, 554, rue Lemelin et à vous rappeler, les heures d'ouverture du bureau municipal : du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

## PROVINCE DE QUÉBEC

## Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité

## AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Marco Langlois, de la susdite municipalité, Que le conseil municipal de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans, à une séance ordinaire tenue dans la grande salle du centre Le Sillon, 554, rue Lemelin, le lundi 13 décembre 2021, a adopté la résolution numéro 021-116 intitulée :

*Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2022.*

Que l'adoption de cette résolution et la publication du présent avis découlent de l'application de l'article 148 du Code municipal du Québec. (RLRQ, c. C-27.1)

Que relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2022, qui débiteront à 20 h, le calendrier a été établi comme suit :

- |                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| • lundi 10 janvier | • lundi 4 juillet            |
| • lundi 7 février  | • lundi 1 <sup>er</sup> août |
| • lundi 7 mars     | • lundi 12 septembre         |
| • lundi 4 avril    | • lundi 3 octobre            |
| • lundi 2 mai      | • lundi 7 novembre           |
| • lundi 6 juin     | • lundi 12 décembre          |

Que les dates y figurant peuvent être modifiées par simple résolution du conseil municipal.

Que toute modification devra également faire l'objet d'un avis public.

Donné à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce quatorzième jour de décembre deux mille vingt et un.

Marco Langlois, DMA  
Directeur général/greffier-trésorier

## SAINT-JEAN

Chantal  
DAIGLE

## Directrice-générale &amp; greffière-trésorière

Avant de vous parler de la séance ordinaire, il est important de remercier tous les candidats aux élections 2021 et de féliciter tous les élus qui sont présentement en poste.

Voici un résumé des principaux points traités à la séance du 6 décembre 2021.

Tous les élus ont été assermentés et les dossiers répartis entre eux. La municipalité a reçu les registres des dons et avantages reçus ainsi que les déclarations pécuniaires de tous les élus. Après une période électorale, il y a des formations à planifier; il y en aura deux qui seront données en février 2022 pour les élus et la directrice générale.

Le projet de loi 49 change beaucoup de choses au niveau de la municipalité; il y a donc divers changements à prévoir au niveau de l'administration et des règlements.

Le calendrier 2022 a été adopté pour déterminer les dates des séances du conseil, qui se dérouleront toujours à 20 h. Un avis public est donné à ce sujet. Il y aura une mise à jour du site internet sous peu, afin de le moderniser un peu.

Notez que le bureau municipal fermera le jeudi 23 décembre 2021 à 16 h pour rouvrir le mardi 4 janvier 2021 à 9 h. Une vérification des systèmes d'alarme de la municipalité et de la caserne se fera prochainement afin de s'assurer de leur bon fonctionnement et quelques items seront achetés par le service de sécurité incendie.

La municipalité n'ayant pas d'eau potable, un hydrogéologue fera une étude complète afin de nous aider dans ce domaine. Il y a des corrections à faire à la suite de la réforme règlementaire; la firme Boîte de l'urbanisme est mandatée pour nous aider à procéder aux correctifs nécessaires.

La municipalité a décidé de récompenser ses bénévoles. Tous les bénévoles ont reçu une lettre et un certificat cadeau à échanger dans n'importe quel commerce de la municipalité. Malgré le fait que la municipalité n'a pu tenir d'activités en 2021, c'est grâce à l'implication citoyenne que des événements seront de retour dès que possible, en 2022.

La municipalité a accordé une subvention à l'Association bénévole de

l'Île d'Orléans ainsi qu'à la Fabrique de la Paroisse de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans.

## Rappels

Toute personne intéressée à travailler à la patinoire peut venir donner son nom à la mairie.

Prochaine séance ordinaire du conseil municipal : le lundi 10 janvier 2022 à 20 h, au 2<sup>e</sup> étage du centre communautaire, au 10, chemin des Côtes, Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.

## Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans

Aux contribuables de la susdite municipalité

## AVIS PUBLIC

est par la présente donné

## Dépôt du rôle d'évaluation foncière

QUE le rôle triennal d'évaluation foncière, 2022, 2023 et 2024 de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans qui, en 2022, sera en vigueur pour son premier exercice financier, a été déposé à mon bureau le 29 octobre 2021 et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit durant les heures d'ouverture.

QUE conformément aux dispositions de l'article 74 de la Loi sur la fiscalité municipale, toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2 peut déposer une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de la loi.

QUE pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

Être déposée avant le 1<sup>er</sup> mai 2022;

Être déposée au bureau municipal ou y être envoyé par courrier recommandé au 8, chemin des Côtes, Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, G0A 3W0;

Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible au bureau municipal;

Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement 002-97 de la MRC de L'Île-d'Orléans et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

DONNÉ à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans le 17 novembre 2021.

Chantal Daigle  
Directrice générale/secrétaire-trésorière



Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la soussignée

Résultat de la mairie de l'élection 2021

QU'un nouveau dépouillement et recensement pour la mairie, à la section de vote # 2 a eu lieu le 23 novembre 2021 à la Cour du Québec;

QU'une égalité a eu lieu et qu'un tirage au sort a déterminé le nouveau maire;

EN CONSÉQUENCE, le maire est M. Jean Lapointe.

DONNÉ À Saint-Jean-de-l'Île-d 'Orléans le mardi 23 novembre 2021.

Chantal Daigle

Directrice-générale/secrétaire-trésorière

Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 148, du code municipal, le calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2022 a été adopté le 6 décembre 2021; les séances se tiendront aux jours suivants, à 20 h, au centre administratif, 8, chemin des Côtes à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.

• Lundi, 10 janvier 2022

• Lundi, 7 février 2022

• Lundi, 7 mars 2022

• Lundi, 4 avril 2022

• Lundi, 2 mai 2022

• Lundi, 6 juin 2022

• Lundi, 4 juillet 2022

• Lundi, 1<sup>er</sup> août 2022

• Lundi, 12 septembre 2022

• Lundi, 3 octobre 2022

• Lundi, 7 novembre 2022

• Lundi, 5 décembre 2022

DONNÉ À Saint-Jean-de-l'Île-d 'Orléans le mardi 14 décembre 2021.

Chantal Daigle

Directrice-générale/greffière-trésorière

Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la soussignée de ce qui suit

RÈGLEMENT 2021-379: Plan d'urbanisme

RÈGLEMENT 2021-380: Zonage

RÈGLEMENT 2021-381: Lotissement

RÈGLEMENT 2021-382: Construction

RÈGLEMENT 2021-383: Permis et Certificat

LES RÈGLEMENTS

Le règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme

Le règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme a pour objet d'assurer une vision d'ensemble du territoire de la Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans conforme aux grandes orientations inscrites au Schéma d'aménagement et de développement de la MRC de L'Île-d'Orléans, tout en recherchant une cohérence entre les différentes parties du territoire.

Résumé du plan d'urbanisme

Le plan d'urbanisme (Règlement #2021-379) se veut le reflet des préoccupations d'aménagement et de développement de la municipalité. Le plan d'urbanisme sert aussi de trait d'union entre les préoccupations régionales et les préoccupations locales.

Les grandes orientations d'aménagement du territoire de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans s'inscrivent à l'intérieur de celles retenues dans le cadre du Schéma d'aménagement révisé de la MRC de L'Île-d'Orléans. Voici un résumé de ces grandes orientations:

- Planifier l'aménagement et le développement du territoire agricole en accordant la priorité aux activités et aux entreprises agricoles en zone agricole, dans le respect des particularités du milieu, de manière à favoriser le développement économique.
- Développement des ensembles et des sites d'intérêt historique et culturel.
- Développement des potentiels touristiques du milieu.
- Amélioration et consolidation des équipements, des infrastructures et des services publics.
- Amélioration de la qualité de l'environnement.
- Contribuer au développement économique, social, communautaire, culturel et touristique de la MRC.

Le territoire de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans est découpé en aires d'affectation pour lesquelles sont définis les principaux usages autorisés et les densités d'occupation prévues. La Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans identifie les contraintes physiques sur son territoire.

Ce règlement concerne tout le territoire de la Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.

Le règlement #2021-380 sur le zonage

Le règlement #2021-380 sur le zonage a pour objet de remplacer le Règlement de zonage #2005-239 présentement en vigueur. Ce règlement, notamment:

Classifie les constructions et les usages.

Divise le territoire de la municipalité en zones.

Spécifie, pour chaque zone, les constructions ou les usages qui sont autorisés et ceux qui sont prohibés.

Édicte des normes sur les usages et constructions accessoires, la volumétrie des constructions, l'utilisation des espaces libres sur un terrain, le stationnement, l'affichage, l'aménagement des terrains, les usages, constructions et lots dérogatoires protégés par droits acquis, les zones de contraintes naturelles et anthropiques et autres.

Ce règlement concerne tout le territoire de la Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.

Ce règlement est susceptible d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter de l'ensemble du territoire de la municipalité. Il contient des dispositions propres à certaines zones. Ces dernières sont illustrées au plan de zonage faisant partie intégrante du règlement et pouvant être consulté aux endroits indiqués plus bas.

Le règlement #2021-381 sur le lotissement

Le règlement #2021-381 sur le lotissement a pour objet de remplacer le Règlement de lotissement #2005-238 présentement en vigueur. Ce règlement, notamment:

édicte des normes sur la superficie et les dimensions des lots ou des terrains par catégories de construction ou d'usages. Ce règlement concerne tout le territoire de la Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans.

Ce règlement est susceptible d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter de l'ensemble du territoire de la municipalité. Il contient des dispositions propres à certaines zones. Ces dernières sont illustrées au plan de zonage faisant partie intégrante du règlement et pouvant être consulté aux endroits indiqués plus bas.

Le règlement #2021-382 sur la construction

Le règlement de construction #2021-382 a pour objet de remplacer le Règlement de construction #2005-236 présentement en vigueur. Ce règlement, notamment:

Précise les normes générales de construction concernant les fondations. Édicte les normes de constructions, bâtiments ou ouvrage dangereux, incendiés ou délabrés. Spécifie les éléments de fortification et de protection d'une construction.

Ce règlement concerne tout le territoire de la Municipalité

de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans et n'est pas susceptible d'approbation référendaire.

Le règlement #2021-383 sur les permis et certificats

Le règlement #2021-383 sur les permis et certificats a pour objet de remplacer le Règlement #2005-237 sur les permis et certificats présentement en vigueur. Ce règlement, notamment:

- Édicte les dispositions relatives au fonctionnaire désigné ainsi qu'à l'émission de tous les permis et certificats.
- Précise la tarification des permis et des certificats.
- Prévoit les conditions d'émission des permis de construction.
- Prévoit les conditions pour lever certaines interdictions prévues au Règlement de zonage.

Ce règlement concerne tout le territoire de la Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans et n'est pas susceptible d'approbation référendaire.

QUE lors d'une séance tenue le 6 avril 2021, le conseil municipal a adopté:

- le premier projet de règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme;
- le premier projet de règlement #2021-380 sur le zonage;
- le premier projet de règlement #2021-381 sur le lotissement;
- le premier projet de règlement #2021-382 sur la construction;
- le premier projet de règlement #2021-383 sur les permis et certificat.

QUE deux périodes de consultation écrite ont été tenues du 28 avril au 12 mai 2021 ainsi que du 14 au 28 juin 2021 pour:

- le règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme;
- le règlement #2021-380 sur le zonage;
- le règlement #2021-381 sur le lotissement;
- le règlement #2021-382 sur la construction;
- le règlement #2021-383 sur les permis et certificat.

QUE lors d'une séance tenue le 5 juillet 2021, le conseil municipal a donné l'avis de motion du:

- règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme;
- règlement #2021-380 sur le zonage;
- règlement #2021-381 sur le lotissement;
- règlement #2021-382 sur la construction;
- règlement #2021-383 sur les permis et certificat.

QUE lors d'une séance tenue le 5 juillet 2021, le conseil municipal a adopté:

- le second projet de règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme;
- le second projet de règlement #2021-380 sur le zonage;
- le second projet de règlement #2021-381 sur le lotissement.

QUE lors d'une séance tenue le 30 août 2021, le conseil municipal a adopté:

- le règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme;
- le règlement #2021-380 sur le zonage;
- le règlement #2021-381 sur le lotissement;
- le règlement #2021-382 sur la construction;
- le règlement #2021-383 sur les permis et certificat.

QU'une période de demande de scrutin référendaire s'est tenue du 31 août au 14 septembre 2021 pour:

- le règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme;
- le règlement #2021-380 sur le zonage;
- le règlement #2021-381 sur le lotissement.

QU'une période de demande de conformité à la commission municipale du Québec s'est tenue du 31 août au 30 septembre 2021 pour:

- le règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme;
- le règlement #2021-380 sur le zonage;
- le règlement #2021-381 sur le lotissement;
- le règlement #2021-382 sur la construction;
- le règlement #2021-383 sur les permis et certificat.

QUE lors d'une séance de la MRC tenue le 3 novembre 2021, le conseil des maires a approuvé le certificat de conformité du:

- règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme;
- règlement #2021-380 sur le zonage;
- règlement #2021-381 sur le lotissement;
- règlement #2021-382 sur la construction;
- règlement #2021-383 sur les permis et certificat.

QUE les règlements suivants sont entrés en vigueur le 12 novembre 2021:

- le règlement #2021-379 sur le plan d'urbanisme;
- le règlement #2021-380 sur le zonage;
- le règlement #2021-381 sur le lotissement;
- le règlement #2021-382 sur la construction;
- le règlement #2021-383 sur les permis et certificat.

EN CONSÉQUENCE, tout intéressé peut en prendre connaissance au centre administratif de Saint-Jean, situé au 8, chemin des Côtes, aux jours et heures habituels d'ouverture.

DONNÉ À Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans le vendredi 12 novembre 2021.

Chantal Daigle

Directrice-générale/secrétaire-trésorière

Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans

AVIS PUBLIC

Résultats de l'élection 2021

Aux contribuables de la susdite municipalité

Est par les présentes donné par la soussignée

QU'un recensement des votes de l'élection 2021 a eu lieu le 8 novembre 2021, à 1 h 59;

QUE le siège de la mairie est présentement en contestation à la Cour du Québec;

EN CONSÉQUENCE, voici les élus de la municipalité par siège:

Mairie: À venir

Siège #1: M. Alexandre Gagnon

Siège #2: M. Frédéric Lagacé

Siège #3: M. Jean Lachance

Siège #4: M<sup>me</sup> Elisabeth Leclerc

Siège #5: M<sup>me</sup> Sandrine Reix

Siège #6: M. Alain Létourneau

DONNÉ À Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans le lundi 15 novembre 2021.

Chantal Daigle

Présidente d'élection

Municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

**Règlement 2022-386: déterminant le taux des taxes foncières générales à taux variés, le taux des taxes spéciales, la tarification des services ainsi que les modalités de paiements pour l'année 2022**

Est par les présentes donné par la soussignée

QU'un avis de motion a été donné lors de la séance extraordinaire du conseil du 20 décembre 2021;

QUE le 20 décembre 2021, le projet de règlement 2022-386 a été présenté;

QUE le 12 janvier 2022, le règlement 2022-386 sera

adopté.

EN CONSÉQUENCE, tout intéressé peut en prendre connaissance au centre administratif de Saint-Jean, situé au 8, chemin des Côtes, aux jours et heures habituels d'ouverture.

DONNÉ À Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, le lundi 20 décembre 2021.

Chantal Daigle

Directrice-générale/greffière-trésorière

5 décembre 2021



RÉSEAU DE  
L'ACTION BÉNÉVOLE  
DU QUÉBEC

36<sup>e</sup> édition



Découvrez toutes les initiatives pour souligner  
la Journée internationale des bénévoles  
sur : [rabq.ca/5decembre](http://rabq.ca/5decembre)





## SAINT-PIERRE

Nicolas  
ST-GELAIS, URB., M.SC.A.

Directeur général et secrétaire-trésorier

## Actualités municipales

Nous sommes heureux de vous informer que le bureau municipal est accessible aux citoyens. Si vous avez des questions ou des commentaires, n'hésitez pas à communiquer avec nous, il nous fera plaisir de vous aider et de répondre à vos besoins.

- Adresse : 515, route des Prêtres.
- Tél. : 418 828-2855.
- Courriel : info@stpierreio.ca

## Mot du maire

Alors que l'hiver est à nos portes et que l'année 2021 tire à sa fin, un vent nouveau souffle sur notre municipalité. À la suite des élections municipales de novembre dernier, trois nouveaux élus se joignent au conseil municipal et plus que jamais nous formons un groupe diversifié et complémentaire.

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que j'envisage notre travail collectif au cours des prochains mois, alors que de nombreux projets sont

en préparation. Le conseil aura le privilège de poursuivre et d'accompagner la municipalité dans son élan de développement. Nous sommes déjà à la table de travail afin d'établir nos priorités pour l'année 2022, toujours dans l'esprit de servir les citoyens au meilleur de nos capacités.

Je sais d'ores et déjà que nous mènerons, à l'avenir, d'autres projets aussi stimulants dans le but de bonifier notre offre de services et d'améliorer la qualité de vie de nos concitoyens.

Je m'engage à déployer de la rigueur dans la gestion de nos ressources pour atteindre ces objectifs. Et je profite de cette période de réjouissances pour offrir aux citoyennes et aux citoyens de la municipalité mes meilleurs vœux de bonheur pour les Fêtes de Noël !

## Calendrier des séances du conseil pour 2022

Le calendrier des séances du conseil pour l'année 2022 a été approuvé lors

de la séance du conseil municipal de décembre et il est publié sur le site web de la municipalité. Ces séances ont repris en présentiel jusqu'à nouvel ordre et elles ont lieu dans la salle du conseil du bureau municipal.

Les séances du conseil municipal sont publiques et les citoyens sont invités à y assister sans réservation. Une période de questions est toujours planifiée à la fin de la rencontre et les citoyens peuvent librement s'exprimer.

## Ramassage des sapins de Noël

L'équipe des travaux publics de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans procédera au ramassage des sapins de Noël le lundi 10 janvier et les jours suivants selon le volume d'arbres en bordure du chemin. Les citoyens sont invités à bien dépouiller leur sapin de Noël et à le laisser en bordure de la route au moins 24 heures avant le début du ramassage.

Merci de votre collaboration.

## Ouverture de la patinoire à Saint-Pierre

Le temps froid est arrivé et notre équipe des travaux publics travaille à préparer la patinoire pour la saison hivernale. Surveillez notre site web et notre page Facebook pour savoir quand la patinoire sera accessible et quelles seront les heures d'ouverture. Venez en profiter, c'est gratuit !

Cette année, la municipalité a procédé à l'embauche d'un surveillant de patinoire. Auguste Dion, un étudiant résident de la municipalité, a obtenu le poste et sera chargé de la surveillance des patineurs pour la saison hivernale. Bienvenue parmi nous, Auguste !

## SAINTE-FAMILLE

Sylvie  
BEAULIEU G.M.A.

Directrice générale / greffière trésorière

## Résumé des séances du 13 décembre 2021

Une séance extraordinaire s'est tenue le 13 décembre afin de procéder à l'adoption du budget municipal pour l'exercice financier à venir ainsi qu'au plan triennal d'immobilisation pour 2022-2023-2024. Un sommaire vous sera transmis lors de l'envoi de la taxation 2022.

## Séance ordinaire du 13 décembre 2021

Outre les résolutions administratives usuelles, voici un résumé des principaux sujets traités lors de la séance précitée. Le conseil a accepté le dépôt du registre des déclarations des membres du conseil en vertu du Code d'éthique et de déontologie des élus et adopté le calendrier des séances ordinaires pour l'année 2022, dont vous trouverez l'avis ci-joint.

Le conseil municipal a procédé au dépôt et avis de motion du règlement 2021-329 établissant les taux de taxation pour 2022, ainsi que la tarification pour services municipaux.

La Commission municipale du Québec, plus précisément la vice-présidente à la vérification, a transmis la version définitive de deux rapports d'audit de conformité portant respectivement sur l'adoption du budget et sur l'adoption du programme triennal d'immobilisations,

en vertu de l'article 86.7 de la Loi sur la Commission municipale. La Directrice générale / greffière-trésorière a procédé au dépôt des rapports d'audit ceux-ci étaient conformes aux exigences légales.

Le conseil municipal accepte l'indemnité de 721 \$ versée à la municipalité par Transports Québec en lien avec l'établissement de la servitude pour fin d'utilité publique nécessaire pour les panneaux de vitesse variables installés sur le terrain de la municipalité. Le conseil municipal accepte le plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable et des chaussées préparé par Tetra tech QI Inc et demande au MAMH l'approbation du document. Le plan d'intervention est admissible au programme de la TECQ.

Le conseil a pris connaissance des modalités du volet Projets particuliers d'amélioration (PPA) du programme d'aide à la voirie local (PVAL) et accepte les dépenses inscrites au formulaire afin d'obtenir l'aide financière de 20 000 \$ confirmée au printemps 2021.

Un contrat a été accordé à Elecal spécialiste de l'éclairage urbain, afin de procéder à la conversion des luminaires de rue au DEL pour un montant de 43 350 \$. La dépense sera affectée aux surplus cumulés. Grâce à la conversion du réseau de luminaires de rue vers la technologie

DEL, la municipalité pourra profiter d'une infrastructure d'éclairage améliorée et sécuritaire, tout en bénéficiant d'économies d'environ 8 100 \$ annuellement. Un contrat fut accordé à Englobe pour la somme de 49 750 \$. L'offre consiste à procéder à la réfection de la route du Mitan. Le montant de la dépense sera affecté à la TECQ. Un montant de 400 \$ est accordé à l'Association bénévole de l'Île d'Orléans.

## Joyeuses Fêtes !

Le conseil municipal et les employés vous souhaitent un très joyeux

temps des Fêtes, un Noël magique et une nouvelle année merveilleuse.

**Prochaine séance du conseil : le lundi 10 janvier 2022.**

## Heures d'ouverture du bureau municipal

Du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h.

info@munstefamille.org

Tél. : 418 829-3572.

www.ste-famille.iledorleans.com

## PROVINCE DE QUÉBEC

## Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité

## AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la soussignée, Sylvie Beaulieu, de la susdite municipalité

Que le conseil municipal de Sainte-Famille, à une séance ordinaire tenue à la salle municipale le 13 décembre 2021, a adopté la résolution # 21-124 intitulée Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2022.

Que l'adoption de cette résolution et la publication du présent avis découlent de l'application de l'article 148 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.C-27.1).

Que le calendrier ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2022.

Les séances débuteront à 20 h.

- |                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| • lundi 10 janvier | • lundi 4 juillet            |
| • lundi 7 février  | • lundi 1 <sup>er</sup> août |
| • lundi 7 mars     | • lundi 12 septembre         |
| • lundi 4 avril    | • lundi 3 octobre            |
| • lundi 2 mai      | • lundi 7 novembre           |
| • lundi 6 juin     | • lundi 12 décembre          |

Que les dates y figurant peuvent être modifiées par simple résolution du conseil municipal.

Que toute modification devra également faire l'objet d'un avis public.

Qu'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié conformément à la loi qui régit la municipalité.

Donné à Sainte-Famille-de-l'Île d'Orléans ce 14<sup>e</sup> jour de décembre 2021.

Sylvie Beaulieu g.m.a.  
Directrice générale / greffière-trésorière



## SAINT-LAURENT

Michelle  
MOISAN

Directrice générale

### Élections

Le poste de conseiller laissé vacant lors de la première mise en candidature a finalement été pourvu. Marion Richard a remporté l'élection du 12 décembre avec 117 votes contre 47 pour Marc Villeneuve. Cette élection vient compléter l'équipe du conseil déjà élue, soit : Yves Coulombe, comme maire, Marc-André Goulet, Andréanne Lapointe DeBlois, Bruno Gosselin, Olivier Parent et André Vézina comme conseillers et conseillère. Je profite de cette occasion pour officiellement souhaiter la bienvenue à tous les membres du conseil municipal qui auront la charge de bien gouverner la municipalité pour le mandat 2021-2025.

### Dossiers

Tous les postes étant maintenant pourvus, les élus ont procédé à la répartition des différents dossiers. Vous trouverez ci-dessous le récapitulatif de cette répartition.

- Yves Coulombe, maire : agriculture, Communauté métropolitaine de Québec, Parc maritime, Marina/Club Nautique de l'Île-d'Orléans.
- Marc-André Goulet, maire suppléant : bibliothèque, MADA, famille, comité de bienvenue.
- Andréanne Lapointe DeBlois : comité des loisirs et fêtes, journaux communautaires et communications, Transport PLUMobile.
- Bruno Gosselin : service incendie, sécurité civile, Sûreté du Québec.
- Olivier Parent : comité consultatif d'urbanisme, Marina/Club Nautique de l'Île-d'Orléans.
- Marion Richard : comité environnement, comité d'embellissement, culture, patrimoine & tourisme, Saint-Laurent Village maritime, infrastructures.
- André Vézina : comité consultatif d'urbanisme, infrastructures.

### Finances

Lors de la séance de décembre, le conseil a adopté son plan triennal d'immobilisation. En 2022, la municipalité prévoit ainsi investir 30 000 \$ pour la réfection du chalet des loisirs, 35 000 \$ pour une étude qui servira à solutionner le problème de l'alimentation en eau potable au Parc maritime, 30 000 \$ pour le réaménagement du terrain des loisirs ainsi que la construction d'un kiosque

sanitaire dont les coûts seront connus ultérieurement. La planification complète sera disponible sur le site internet de la municipalité [www.saintlaurentio.com](http://www.saintlaurentio.com)

Afin de laisser à la nouvelle équipe du conseil un peu de temps pour se familiariser avec les dossiers financiers de la municipalité, l'adoption du budget 2022 a été reportée au mois de janvier. Celui-ci sera ainsi adopté en séance publique lors de la rencontre du 17 janvier 2022, à 20 h.

Tel qu'exigé par la loi, les municipalités ont maintenant l'obligation de créer un fonds qui sera réservé au financement des dépenses liées à la tenue d'une élection. Saint-Laurent a choisi d'affecter 25 000 \$ provenant des surplus accumulés à la création de ce fonds de réserve.

### Rôle d'évaluation triennal

Le rôle d'évaluation qui servira pour les exercices 2022, 2023 et 2024 a été déposé. Celui-ci est disponible sur le site internet de la municipalité sous les onglets « La municipalité > évaluation foncière et taxation ».

### Contrats

Un contrat pour la somme maximale de 4 000 \$ a été octroyé à Usinage SP Custom pour la construction d'une plateforme sécuritaire afin de permettre l'accès à la nouvelle unité de toit installée à l'édifice municipal.

Une somme de 5 500 \$ a aussi été accordée à SNC Lavalin pour la finalisation des plans et addendas pour le puits du futur kiosque sanitaire ainsi que pour la mise à niveau du puits d'Espace F.-X.-Lachance et du terrain des loisirs.

Un troisième contrat d'au plus 6 500 \$ est dévolu à Mallette, vérificateurs comptables, concernant la récupération des taxes à la consommation encourues pour la rénovation de l'Espace F.-X.-Lachance.

### Vœux des Fêtes

Prenez note que le bureau municipal sera fermé durant la période des Fêtes, soit du 24 décembre 2021 au 5 janvier 2022 inclusivement.

Je joins ma voix à celle de tous les employés et élus de la municipalité pour vous souhaiter un heureux temps des Fêtes. Que l'année 2022 en soit une remplie de joie et de bonheur. En cette période incertaine, nous réitérons également à tous nos vœux de santé les plus sincères.

## OPINIONS

### REMERCIEMENTS

À la suite de l'élection municipale du 7 novembre 2021 au poste de conseiller no 5, considérant que la reconnaissance fait partie de mes valeurs, je désire exprimer mes remerciements aux 281 électeurs et électrices de la municipalité de Saint-Jean qui m'ont appuyé en m'accordant leur vote. N'ayant pas reçu le nombre suffisant de votes, je ne pourrai malheureusement pas mettre en place tout le programme de nouvelle gestion municipale que j'avais élaboré.

Je félicite d'ailleurs mon adversaire pour son élection.

Je remercie également toutes les personnes bénévoles qui m'ont accordé leur soutien au cours de la campagne électorale.

Au plaisir de vous croiser dans cette merveilleuse municipalité qu'est celle de Saint-Jean, joyau de l'île d'Orléans.

Hughes T. Poulin

## ANNONCES CLASSÉES

### OFFRES DE SERVICE

Espace thérapeutique Orléans. Massothérapie. Fasciathérapie. Thérapie crânienne. Sophrologie (stress, santé, mieux-être). À Saint-Laurent. Sur rdv. Halim TAZI, massothérapeute agréé et sophrologue. Reçu pour assurances. [www.espacetherapeutiqueorleans.ca](http://www.espacetherapeutiqueorleans.ca) ou [halim\\_tazi@videotron.ca](mailto:halim_tazi@videotron.ca) 418 991-0642, cell. 418 922-7089

...

Menuisier, 20 ans d'expérience professionnelle, avec carte de compétence. Prêt à réaliser tous vos projets de construction et rénovation de tous genres. Doué en finition intérieure et extérieure. Installation de portes et fenêtres. Rénovation de garage, cabanon, salle de bain, cuisine, etc. Un service de qualité à un prix concurrentiel. Ce sera un plaisir de travailler pour vous et de concrétiser vos projets. Un seul appel saura vous convaincre ! Références fournies sur demande. Demandez Guy Lévesque. 581 999-7394

...

Pour vous aider dans l'entretien de votre résidence, travaux en tous genres, intérieurs et extérieurs : je fais de tout. Vous avez une terrasse à rafraîchir, des fenêtres à sceller et à teindre, une porte à changer, des boiseries à restaurer, etc. Si vous cherchez quelqu'un de respectueux et minutieux, contactez-moi. Sylvain. 418 262-2630

...

Infirmière diplômée, 35 ans d'expérience, vous propose ses services pour soins à domicile, accompagnement ou tout ce qui concerne votre santé. Très dynamique, débrouillarde et disponible en tout temps, je vous offre mes services à prix concurrentiels. CV et références fournis sur demande avec grand plaisir. Marie-Hélène Poulin. 438 397-1301

### OFFRES DE SERVICE

Conseiller professionnel d'affaires (50 ans membre du barreau) pour aider à la création d'entreprise, au travail corporatif (livre, procès-verbaux), à la préparation et la négociation de contrats commerciaux. Expérience en gestion et développement immobiliers (préparation baux, suivi des loyers, suivi des travaux, préparation de budgets, vente et acquisition). Formation en éthique et déontologie et en gouvernance des entreprises. Nombreuses expériences pratiques dans la création de codes d'éthique et de déontologie. Disponible pour assister entreprises, associations professionnelles, corporations publiques, municipalités, etc. Peut agir comme mentor à l'administration d'entreprises, membre de conseil d'administration, budget, permis. Suivi de demande de financement, services rendus dans votre entreprise. Contactez Hugues Poulin. 514 515-1433

...

Peintres et plâtriers d'expérience et autres travaux connexes. Contactez-nous. france.girard.792 sur Facebook. 418 829-0155

### À LOUER

Cherche à louer un garage ou autre bâtiment sécuritaire et sec (si non chauffé) pour remiser une petite voiture, de janvier à avril 2022. Veuillez communiquer avec Arthur. 418 829-3850.

### DATES BUTOIRS À RESPECTER

Publicités  
**Lundi 10 janvier**  
(Réservation d'espace et matériel publicitaire)

Textes et communiqués  
**Mercredi 12 janvier**

Distribution du journal  
**Jeudi 27 janvier**

AUTOUR  
de l'île

Autour de l'île est un journal communautaire imprimé à 4 500 exemplaires et distribué gratuitement dans les six municipalités de l'île d'Orléans.

Téléphone : 418 828-0330 | Télécopieur : 418 828-0741 | [info@autourdelile.com](mailto:info@autourdelile.com)  
517, route des Prêtres, bureau 115, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (Québec) G0A 4E0

Rédacteur en chef : Marc Cochrane  
Directrice : Laure-Marie Vayssairat

Collaboratrices et collaborateurs : Céline Bardet, Hélène Bayard, Thérèse Beaudet, Nicole Bédard, Marie Blouin, Chantale Cormier, Robert Filion, Violette Goulet, Lysette Grégoire, Audrey Guillemette-Lacasse, Roxanne Houde, Annie Labranche, Claudette Lavoie, Sylvie Lavoie, Dominique LeBlanc, Susana Ochoa Vega et Marie-Hélène Therrien.

Impression :





# Joyeuses Fêtes!

En cette fin d'année marquée par  
l'espoir, je tiens à souhaiter à tous  
les citoyens de l'Île d'Orléans  
un magnifique temps des Fêtes  
auprès de vos proches.

**ÉMILIE FOSTER**  
DÉPUTÉE DE CHARLEVOIX-CÔTE-DE-BEAUPRÉ

📍 10989, boulevard Sainte-Anne, suite 101,  
Beaupré, (Qc) G0A 1E0

☎ **418 827-5115**

✉ [Emilie.Foster.CHCB@assnat.qc.ca](mailto:Emilie.Foster.CHCB@assnat.qc.ca)



# Joyeuses Fêtes!

Profitez de cette pause bien  
méritée pour faire le plein  
d'énergie. Et que votre année  
2022 soit sereine et remplie  
d'accomplissements tous plus  
inspirants les uns que les autres.

**Meilleurs vœux à vous et à tous ceux  
qui vous sont chers!**

## Horaire des Fêtes

24 décembre	Ouvert jusqu'à 13 h
27 et 28 décembre	Fermé
31 décembre	Ouvert jusqu'à 13 h
3 janvier et 4 janvier	Fermé

Profitez de nos services en tout temps :

- services mobiles
- [desjardins.com](https://desjardins.com)
- guichets automatiques
- 1 800 CAISSES